

# Alpnacher Blettli



**Kantonsratswahlen vom 8. März 2026**

**33 Personen stehen in Alpnach zur Wahl  
für 9 Kantonsratssitze – Wählen Sie!**

# Liebe Alpnacherinnen und Alpnacher



*Seit etwas mehr als 100 Tagen bin ich nun als Gemeinderat im Amt. Den Start habe ich mir ehrlich gesagt etwas leichter vorgestellt. Bereits bei der Departementsverteilung wurde mir bewusst, dass eine sehr intensive und zeitaufwändige Einarbeitungsphase auf mich zukommen wird.*

*Bei meinem Amtsantritt lag die Kündigung des Leiters Bau, Infrastruktur und Werke (BIW) bereits vor. Für den Wissenstransfer blieb mir dadurch lediglich rund ein Monat Zeit. Anfang Dezember verliess der Leiter BIW die Verwaltung und Anfang Januar folgte ihm auch der Projektleiter Erschliessung Tiefbau. Damit startete ich ins neue Jahr ohne zwei zentrale Fachpersonen in meinem Departement.*

*Die beiden Austritte konnten vorübergehend durch zwei externe Mitarbeitende kompensiert werden.*

*Dennoch stellten die Kündigungen erfahrener Mitarbeitenden eine grosse Herausforderung dar. Der Verlust von Know-how bringt sowohl organisatorische als auch personelle Schwierigkeiten mit sich und verlangt von Verwaltung und Gemeinderat zusätzliche Anstrengungen.*

*Gerade in dieser Phase wurde deutlich, wie wichtig funktionierende Strukturen, eine offene Kommunikation und ein wertschätzendes Arbeitsumfeld sind. Die vakanten Stellen wurden umgehend ausgeschrieben. Leider konnten sie bis zum jetzigen Zeitpunkt noch nicht besetzt werden.*

*Der Höhepunkt meiner kurzen Amtszeit fand am 23. Februar 2026 statt. Da durfte ich am Spatenstich für die Verkehrssicherheitsmassnahmen an der Hofmättelstrasse teilnehmen. Ein wichtiger Teilschritt zur Entlastung des Dorfes vom Durchgangsverkehr.*

*Ein herzliches Dankeschön geht an die Verwaltung für die kompetente, freundliche und zielführende Unterstützung. Schön darf auch ich Teil der Verwaltung sein.*

*Geschätzte Alpnacherinnen und Alpnacher, ich freue mich auf die kommenden Aufgaben im Gemeinderat und wünsche Ihnen alles Gute.*

*Willy Fallegger, Departement Bau und Unterhalt*

## Titelbild

*33 Personen der Parteien CSP, die Mitte, GLP, FDP und SVP stellen sich für die Gesamterneuerungswahlen des Kantonsrates vom 8. März 2026 zur Verfügung.*

## Inhaltsverzeichnis

<b>Gemeinde</b>	<b>2 – 18</b>
<b>Schule</b>	<b>19 – 23</b>
<b>Pfarrei</b>	<b>24 – 28</b>
<b>Korporation</b>	<b>31 – 31</b>
<b>Diverses</b>	<b>32 – 63</b>

## Impressum

Alpnacher Blettli 02 | 2026  
27. Februar 2026, 45. Jahrgang  
Informationen aus der Gemeinde Alpnach

### Herausgeber

Einwohnergemeinde Alpnach  
Famo-Druck AG, Alpnach Dorf

### Redaktion

Gemeindekanzlei Alpnach  
Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 672 96 96  
Bruno Vogel, Daniel Albert,  
Melanie Sigrist-Schleiss, Beat Vogel,  
Tina Ammer

### Inseratverwaltung und Vereinsnachrichten

Famo-Druck AG, Nadine Hofstetter  
Schulhausstrasse 7, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 672 91 72, redaktion@famo.ch  
(Bitte mit Vermerk «Alpnacher Blettli»)

### Erscheinung

10-mal jährlich

### Nächste Erscheinungsdaten

Ausgabe	Redaktionsschluss	Erscheinung
Nr. 03_2026	19.03.2026	27.03.2026
Nr. 04_2026	16.04.2026	24.04.2026
Nr. 05_2026	<b>20.05.2026</b>	29.05.2026

Jeweils 12 Uhr! Später eintreffende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

### Layout und Druck

Famo-Druck AG, Schulhausstrasse 7,  
6055 Alpnach Dorf, famo.ch

### Auflage

3400 Exemplare. Gratis verteilt  
an alle Haushaltungen von Alpnach

### Inserate-Tarife

Preise pro Ausgabe, zuzüglich MwSt.

Grösse	Inseratepreis	Inserategrösse
1/16	40.–	70x23 mm
1/8	60.–	70x49 mm
1/4 hoch	95.–	70x101 mm
1/4 quer	95.–	145x49 mm
1/2	170.–	145x101 mm
1/1	280.–	145x205 mm

Farbzuschlag 60 Franken pro Inserat/Ausgabe

Wiederholungsrabatte:

5x erschienen: 5%, 10x erschienen: 10%

## d' Ratsstube brichtet...

### Patrick Matter in stiller Wahl gewählt

Auf Grund der Amtszeitbeschränkung scheidet Gemeinderätin Sibylle Wallimann per 30. Juni 2026 aus dem Gemeinderat aus. Für den Rest der Amtsdauer bis 2028 musste ein neues Gemeinderatsmitglied gesucht werden. Bis zum Eingabeschluss am 26. Januar 2026 ging nur ein Wahlvorschlag ein. Damit wurde Patrick Matter in stiller Wahl gewählt. Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung wünscht Patrick Matter einen guten Start und viel Befriedigung im Amt als Gemeinderat.

### Veränderungen in den Kommissionen

#### Kommission Leben im Alter

Margrit Zurbuchen hat per 30. Juni 2026 ihren Rücktritt aus der Kommission Leben im Alter gegeben. Der Gemeinderat dankt Margrit Zurbuchen für die geleistete Arbeit und wünscht ihr für die Zukunft alles Gute.

#### Jugendkommission

Per 30. Juni 2026 hat Daniela Spichtig-Reichlin ihren Rücktritt aus der Jugendkommission bekannt gegeben. Der Gemeinderat dankt Daniela Spichtig-Reichlin für das Engagement für das Wohl der Jugend und wünscht ihr für die Zukunft alles Gute.

#### Energiekommission

Edi Lüthold hat seine Demission per sofort aus der Energiekommission bekannt gegeben. Der Gemeinderat dankt ihm für die geleistete Arbeit. Er wünscht ihm für die Zukunft alles Gute.

Die drei vakanten Kommissionssitze sind im aktuellen Blettlitli ausgeschrieben. Interessierte Personen dürfen sich gerne auf die freien Kommissionssitze melden.

### Raumplanung. Gewässerraumausscheidung innerhalb der Bauzone entlang des Sagenbach. Mitwirkungsverfahren

Der Gemeinderat hat gestützt auf Art. 2 und Art. 3 der Ausführungsbestimmungen über die Ausscheidung der Gewässerräume (AB GWR) die Gewässerraumausscheidung innerhalb der Bauzone entlang des

«Sagenbach» zuhanden der öffentlichen Mitwirkung verabschiedet. Die nachfolgenden Unterlagen liegen vom 26. Februar 2026 (Amtsblattpublikation) bis am 27. März 2026 öffentlich zur Einsichtnahme in der Gemeindeverwaltung auf. Im Weiteren sind sie unter der Gemeindewebsite [www.alpnach.ch](http://www.alpnach.ch) elektronisch einsehbar:

- Plan Nr. 1, Kantonaler Gewässerraumplan: Übersicht Sagenbach – Vorprüfung / Mitwirkung M 1: 7'500, 13. Januar 2026;
- Plan Nr. 2, Kantonaler Gewässerraumplan: Abschnitt 1 Schoried – Vorprüfung / Mitwirkung M 1: 1'200, 12. Januar 2026;
- Plan Nr. 3, Kantonaler Gewässerraumplan: Abschnitt 3 Uechteren – Vorprüfung / Mitwirkung M 1: 1'200, 12. Januar 2026;
- Plan Nr. 4, Kantonaler Gewässerraumplan: Abschnitt 4 Hofmätteli – Vorprüfung / Mitwirkung M 1: 2'000, 12. Januar 2026
- Plan Nr. 5, Kantonaler Gewässerraumplan: Abschnitt 6 Militärflugplatz – Vorprüfung / Mitwirkung M 1: 2'000, 12. Januar 2026
- Planungsbericht Gewässerraumausscheidung Sagenbach vom 13. Januar 2026

Begründete Anregungen zur Gewässerraumausscheidung innerhalb der Bauzone entlang des Sagenbach sind bis spätestens am 27. März 2026 (Datum des Poststempels) schriftlich an den Einwohnergemeinderat Alpnach, Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf, einzureichen. Anschliessend wird das Planaufgabeverfahren durchgeführt.

### Reglement Schulergänzende Tagesstrukturen Gemeinde Alpnach

Der Regierungsrat hat das Reglement über die schulergänzenden Tagesstrukturen der Einwohnergemeinde Alpnach vom 16. April 2025 – ohne den zweiten und dritten Satz von Art. 10 Abs. 2 des Reglements – genehmigt. Das Reglement über die schulergänzenden Tagesstrukturen der Einwohnergemeinde Alpnach tritt per sofort in Kraft. Das Reglement ist unter [www.alpnach.ch](http://www.alpnach.ch) – Politik/Verwaltung – Systematische Rechtssammlung – Reglemente zu finden.

## Aufhebung der Schulordnung der Gemeinde Alpnach

Der Regierungsrat hat die Aufhebung der Schulordnung der Einwohnergemeinde Alpnach vom 17. Mai 1993 genehmigt. Die Aufhebung der Schulordnung tritt mit der Publikation im Amtsblatt per sofort in Kraft.

## Neuer Servicevertrag mit der VOCOM Informatik AG

Die Schule Alpnach arbeitet schon seit 2004 mit der Firma VOCOM Informatik AG im Bereich Support zusammen und wurde durch eine interne Fachperson unterstützt. Der Gemeinderat hat auf Antrag des Schulrates beschlossen, dass neu die VOCOM Informatik AG mit Sitz in Alpnach den Service und Support vollumfänglich abdeckt. Die Stelle der internen Fachperson wurde aufgehoben.

## Berichtigung – Mitbenützung Spielplatz Arvblick

In der letzten Ausgabe des Alpnacher Blettlis wurde unter dem Titel «Vereinbarung Mitbenützung Spielplatz Arvblick» über einen Dienstbarkeitsvertrag informiert. Leider war diese Darstellung inhaltlich nicht korrekt. Die Gemeindekanzlei bedauert diesen Fehler und möchte klarstellen, dass die Mitbenützung des Spielplatzes Arvblick nicht wie beschrieben mit einem Nachtrag zum Dienstbarkeitsvertrag zwischen der Einwohnergemeinde Alpnach sowie den genannten Parteien geregelt wurde. Für die unzutreffende Information bitten wir die Leserinnen und Leser sowie die betroffene Personen Seidenhof AG und Erich Spichtig um Entschuldigung. Besten Dank für das Verständnis.

## Arbeitsvergaben

*Ohne Gewähr auf Vollständigkeit und Rechtskraft.*

Im Bereich Schulliegenschaften, Neubau Doppeltturnhalle mit Mehrwecknutzung hat der Gemeinderat folgende Arbeit vergeben:

Begleitung eines offenen Projektwettbewerbs (SIA Phase 22) Projektorganisation und Befugnisse	Zeitraumplanungen AG, Luzern
-----------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------

Im Bereich Hochwasserschutz Projekt Kleine Schliere hat die «Projektsteuergruppe Realisierung Hochwasserschutzprojekt Kleine Schliere» folgende Arbeiten vergeben:

Teilprojekt 2.1b – Entlastungskorridor und Teilprojekt 4 – Geschiebetriebkanal	Trigonet AG, Sarnen
Gesamtes Projekt Bauherrenhaftpflicht	Schweizerische Mobiliar Versicherungsgesellschaft, Sarnen
Teilprojekt 1 – Entlastungsbauwerk Erstellung einer Abflussmesstation	Monitron AG, Altdorf
Teilprojekt 1 – Entlastungsbauwerk Holzereiarbeiten	Korporation Alpnach
Teilprojekt 2.2 Rückbau und Rekultivierung altes Wohnhaus Grundstrasse, inkl. Kanalisationsarbeiten	Felder Bau GmbH, Alpnach Dorf

## Baubewilligungen

*Es ist möglich, dass die unten erwähnten Bewilligungen noch nicht rechtskräftig sind. Die Veröffentlichung im Alpnacher Blettli hat lediglich einen informativen Charakter und ist keine amtliche Publikation.*

### Im ordentlichen Verfahren

- Felber-Liess Marcel und Sabine, Niederstad 20, Alpnachstad; Erteilung der Baubewilligung für Anbau Sonnensegel im Dachgeschoss auf der Parzelle 1948, Niederstad 20
- FiNest Hosting GmbH, Grauenstein 4, Hergiswil; Erteilung der Baubewilligung für Nutzungsänderung zu Ferienwohnung ohne bauliche Änderungen auf der Parzelle 114, Brünigstrasse 20
- Immo Koch AG, Sommerweid 5, Stansstad; Erteilung der Baubewilligung für Neubau Autounterstand auf der Parzelle Nr. 954, Brünigstrasse 37
- Kathriner-Gisler Niklaus, Sonnmattweg 6, Alpnach Dorf; Erteilung der Baubewilligung für die Sanierung Schopffassade, Werkleitungen und Umgebung auf der Parzelle Nr. 1546, Sonnmattweg 6

- Lüscher Alexandra, Gruebengasse 4, Alpnach Dorf; Erteilung der Baubewilligung innerer Umbau und Fenstersanierung (nachträglich), auf der Parzelle 1492, Gruebengasse 4
- Odermatt-Imfeld Simon, Brünigstrasse 51. Alpnachstad; Erteilung der Baubewilligung für neue Jaucheleitung auf den Parzellen Nr. 1886, 1306, 1758, 1697, 819, 1452, 1809, 1887, 1757, 1137, 214, Gütigen-Städeli-Städlerried

## Bewilligungen von Anlässen

*Es wurden die nachstehenden Bewilligungen erteilt. Die Veröffentlichung im Alpnacher Blettli erfolgt ohne Gewähr auf Vollständigkeit und Rechtskraft und hat lediglich einen informativen Charakter.*

### Theater Alpnach 2026 «Chaos bim Bestatter»

7. März bis 28. März 2026

Gesuchsteller: Theater Alpnach

Erteilte Bewilligung: Führung einer Gelegenheitswirtschaft

## Gesamterneuerungswahlen Kantonsrat und Regierungsrat für die Amtsdauer 2026 bis 2030

Am 8. März 2026 finden in Alpnach neben den vier eidgenössischen Vorlagen auch die Wahlen für den Kantonsrat und den Regierungsrat statt.

Damit Ihre Stimme gültig ist und Sie für sich die richtige Wahl treffen können, beachten Sie bitte folgende Schritte:

- Abstimmungscouvert öffnen
- Stimmrechtsausweis unterschreiben und ins Couvert legen
- Abstimmungs- und Wahlbroschüren lesen
- Stimmzettel ausfüllen und ins Couverts legen
- Wahlzettel ausfüllen und ins Couvert legen
- Abstimmungscouvert rechtzeitig aufgeben

### Wo kann ich mich informieren?

Die vier eidgenössischen Abstimmungen sind in der Broschüre des Bundes gut erklärt.

Zusätzlich erhalten Sie hilfreiche Informationen über die App VoteInfo.

Die kantonalen Wahlen sind in der Wahlanleitung beschrieben. Eine weitere Hilfe bietet die Website [www.smartvote.ch](http://www.smartvote.ch). Dort können Sie prüfen, welche Kandidatinnen und Kandidaten am besten zu Ihren politischen Ansichten passen.



*Informative Abstimmungs- und Wahlbroschüren*

### Wichtige Hinweise zu den Kantonsratswahlen

Bitte legen Sie nur einen Wahlzettel ins Couvert. Wenn Sie mehrere oder alle Listen zurücksenden, ist Ihre Stimme ungültig. Begriffe wie «Streichen», «Panaschieren» und «Kumulieren» sind in der Wahlanleitung erklärt. Wichtig beim Kumulieren: Schreiben Sie den Namen der Person nochmals vollständig aus. Verwenden Sie keine Gänsefüsschen (« ») und keine Abkürzungen wie «dito».

### Abstimmungscouvert rechtzeitig einreichen

Für die Stimmabgabe haben Sie folgende Möglichkeiten:

- Sie geben das Couvert bis spätestens am Dienstag vor der Abstimmung bei der Post auf. Das B-Post-Porto ist bereits bezahlt.
- Sie werfen das Couvert in den Briefkasten beim Gemeindehaus.
- Sie geben das Couvert am Schalter der Gemeindeverwaltung ab.
- Sie bringen Ihre Unterlagen während der Urnenöffnungszeiten (10.00 – 12.00 Uhr) persönlich ins Gemeindehaus.

### Wussten Sie schon?

Sie helfen mit, Portokosten zu sparen, wenn Sie Ihr Abstimmungscouvert direkt in den Briefkasten beim Gemeindehaus werfen, am Schalter abgeben oder persönlich zur Urne bringen.



## Gesucht: Mitglied Energiekommission

Für den Rest der Amtsperiode 2024 – 2028 wird aufgrund des Rücktritts von Edi Lüthold per sofort ein neues Mitglied für die **Energiekommission** gesucht.

Die Energiekommission beschäftigt sich mit der Umsetzung des energiepolitischen Programms. Sie entwickelt und führt Projekte und Aktionsprogramme zum Thema Energie durch, koordiniert die Energieberatung sowie -information der Bevölkerung und vertritt die Gemeinde in der Zusammenarbeit mit dem Trägerverein Energiestadt. Die Energiekommission setzt sich aus max. acht Mitgliedern zusammen.

### Für Mitglieder der Energiekommission gelten folgende Anforderungen:

- Interesse und wenn möglich Erfahrung im Bereich Energie
- Sinn für strategisches Denken und Handeln
- Kenntnisse über gesellschaftliche Entwicklung und Tendenzen
- selbständiges Urteilungsvermögen, Konfliktfähigkeit, Sozialkompetenz
- kommunikativ und initiativ

Die Energiekommission trifft sich in der Regel zu sechs Sitzungen im Jahr und nimmt nach Möglichkeit an Energieanlässen teil.

Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Alpnach, die sich für die Mitarbeit in der Energiekommission interessieren, sind gebeten, ihre kurze Bewerbung schriftlich bis am 12. April 2026 bei der Gemeindekanzlei Alpnach, Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf (oder via E-Mail an [kanzlei@alpnach.ow.ch](mailto:kanzlei@alpnach.ow.ch)) einzureichen. Bei Fragen können Sie sich an Marcel Egli, Departementsvorsteher Finanzen ([marcel.egli@alpnach.ow.ch](mailto:marcel.egli@alpnach.ow.ch) oder 041 670 96 96) wenden.

## In der Krise?

Ein Gespräch hilft.  
Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.

[www.luzern.143.ch](http://www.luzern.143.ch)



Tel 143

Die Dargebotene Hand

Zentralschweiz

Spendenkonto 60-18506-6

## «Elterntaxis» führen zu gefährlichen Situationen – gemeinsam Lösungen finden

Vor dem Schulareal kommt es immer wieder zu gefährlichen Situationen, weil Eltern ihre Kinder mit dem Auto direkt bis zum Schulgelände fahren. Diese sogenannten «Elterntaxis» verursachen ein hohes Verkehrsaufkommen, unübersichtliche Wendemanöver und stressige Situationen – genau dort, wo viele Kinder zu Fuss oder mit dem Velo unterwegs sind. Die Sicherheit der Schülerinnen und Schüler wird dadurch erheblich beeinträchtigt und gefährdet.

Um diese Problematik gezielt anzugehen, arbeitet die Einwohnergemeinde Alpnach gemeinsam mit der Schule Alpnach und dem VerkehrsClub der Schweiz (VCS) an einer umfassenden Lösungsstrategie.

Der VCS unterstützt Gemeinden und Schulen mit Fachberatung, bewährten Instrumenten sowie praxisorientierten Konzepten zur Förderung eines sicheren Schulwegs.

Die Massnahmen erfolgen im Rahmen des Förderprogramms MONAMO 2 von Energie Schweiz. Mit der Projekteingabe «Obwalden nachhaltig vorwärts» erhielt die Energieregion Obwalden den Zuschlag zur Förderung nachhaltiger Mobilität in den Gemeinden – darunter auch mit dem Teilprojekt «Nachhaltig und sicher zur Schule», welches sich mit der Problematik der «Elterntaxis» befasst.

Nach den Fasnachtsferien startet die Einwohnergemeinde Alpnach gemeinsam mit der Schule Alpnach und dem VCS in eine vertiefte Analyse- und Beratungsphase. Ziel ist es, konkrete Lösungen zu erarbeiten, welche die Verkehrssituation vor dem Schulareal entschärfen und den sicheren, selbstständigen Schulweg der Kinder fördern. Dazu gehören sowohl Sensibilisierungsmassnahmen als auch die Prüfung möglicher Anpassungen der Verkehrssituation rund um das Schulareal.

Die Einwohnergemeinde Alpnach dankt allen Eltern bereits jetzt für ihre Unterstützung und ihr Engagement zugunsten eines sicheren Schulwegs. ■

## Fachstelle Gesellschaft/ Gesundheit Alpnach

Ab anfangs März ist die Fachstelle jeweils am Freitag anstatt Donnerstag vormittags geöffnet.

### Öffnungszeiten für Anrufe oder spontane Besuche:

Dienstag, 13.30 – 17.00 Uhr

Freitag, 8.00 – 11.30 Uhr

### Weitere Termine sind auf Anfrage und auch bei Ihnen zu Hause möglich.

041 672 96 30 / gesellschaft@alpnach.ow.ch ■

## Erscheinungsdaten Alpnacher Blettli 2026

Ausgabe	Redaktionsschluss 12.00 Uhr	Erscheinung
Nr. 3	Donnerstag, 19.03.2026	Freitag, 27.03.2026
Nr. 4	Donnerstag, 16.04.2026	Freitag, 24.04.2026
Nr. 5	<b>Mittwoch, 20.05.2026</b> Pfungstmontag, 25.05.2026	Freitag, 29.05.2026
Nr. 6	Donnerstag, 25.06.2026	Freitag, 03.07.2026
Nr. 7	Donnerstag, 20.08.2026	Freitag, 28.08.2026
Nr. 8	<b>Mittwoch, 23.09.2026</b> Bruder Klaus, 25.09.2026	Freitag, 02.10.2026
Nr. 9	Donnerstag, 22.10.2026	Freitag, 30.10.2026
Nr. 10	Donnerstag, 26.11.2026	Freitag, 04.12.2026

Bitte reichen Sie Ihre Texte in einem Worddokument und Fotos sowie Logos in einer Bilddatei im Format jpg oder tif per E-Mail an redaktion@famo.ch ein. Die Redaktion behält sich vor, Fotos mit ungenügender Qualität nicht zu veröffentlichen.

Vielen Dank für Ihren Beitrag zum Alpnacher Blettli.

Redaktion Alpnacher Blettli ■

# Gratulationen



## März 2026

### 93 Jahre

Nufer-Dubacher Walter, Sattelstrasse 1,  
Alpnach Dorf, geb. 30. März 1933

### 91 Jahre

Wallimann-Zumbühl Josef, Allmendpark,  
Alpnach Dorf, geb. 3. März 1935

Pumhösl Elisabeth, Allmendpark, Alpnach Dorf,  
geb. 12. März 1935

### 89 Jahre

Spichtig-Imfeld Alfred, Sagengasse 10,  
Alpnach Dorf, geb. 22. März 1937

### 88 Jahre

von Atzigen Josephine, Hostatt 1, Alpnach Dorf,  
geb. 11. März 1938

Hübner Roland, Niederstad 11, Alpnachstad,  
geb. 13. März 1938

von Moos-Burch Marie, Baumgartenstrasse 7,  
Alpnach Dorf, geb. 16. März 1938

Logue Elisabeth, Rösslimattli 9, Alpnachstad,  
geb. 19. März 1938

### 87 Jahre

Baumgartner-Wallimann Gabriela, Chlewigen-  
strasse 7, Alpnach Dorf, geb. 5. März 1939

Wallimann-Müller Josef, Biel 3, Alpnach Dorf,  
geb. 12. März 1939

### 86 Jahre

Mathis-Mathis Alois, Allmendweg 7,  
Alpnach Dorf, geb. 9. März 1940

Gasser Doris, Allmendweg 2, Alpnach Dorf,  
geb. 22. März 1940

### 85 Jahre

Wallimann-Abächerli Theresia, Brünigstras-  
se 20b, Alpnach Dorf, geb. 4. März 1941

Ramser Renate, Baumgartenstrasse 16,  
Alpnach Dorf, geb. 11. März 1941

Wallimann-Imfeld Pius, Bächli 1, Alpnach Dorf,  
geb. 24. März 1941

von Atzigen-Hess Anton, Hostatt 1,  
Alpnach Dorf, geb. 25. März 1941

### 80 Jahre

Gafner-Mathis Norbert, Schoriederstrasse 3d,  
Alpnach Dorf, geb. 10. März 1946

Wolf-Markovic Erwin, Sonnmattstrasse 22,  
Alpnach Dorf, geb. 10. März 1946

Kiser-Imfeld Marta, Kreuzästi 6, Alpnach Dorf,  
geb. 17. März 1946

von Atzigen-Hess Mathilda, Hostatt 1,  
Alpnach Dorf, geb. 20. März 1946

### 75 Jahre

Fischer-Wyss Lukas, Allmendstrasse 1,  
Alpnach Dorf, geb. 4. März 1951

Lüthold-Hofer Erich, Chlewigenmatt 9,  
Alpnach Dorf, geb. 5. März 1951

Müller-Schleiss Ernst, Gresigengasse 1,  
Alpnach Dorf, geb. 10. März 1951

von Rotz-Scheuber Josef, Wichelseestrasse 9,  
Alpnach Dorf, geb. 21. März 1951

*Es ist möglich, auf die Publikation der Gratulation zu  
verzichten. Melden Sie sich bei der Gemeindeganzlei*

## Sperrung des Wanderwegs Chatzendossen – Untersteigli

Aufgrund von Holzschlagarbeiten durch die Korporation Alpnach bleibt der Wanderweg Chatzendossen – Untersteigli ab sofort bis voraussichtlich Ende April gesperrt.

Im «Schweizmobil» ist die Sperrung entsprechend markiert und ein Ersatzweg ist gelb signalisiert.

Die Holzschlagarbeiten beginnen ab der Schwandstrasse hangaufwärts. Der mittlere Wegabschnitt wird ab dem 2. Februar 2026 gesperrt, da dort mit zwei Seillinien gearbeitet wird.

Besten Dank für Ihr Verständnis wegen der temporären Einschränkungen und Ihre Rücksichtnahme.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Hubi Flüeler, Bezirksleiter Wanderwege Alpnach  
Tel. 079 469 82 28



Gesperrter Wanderweg Chatzendossen – Untersteigli ■

## Revision Gemeindeordnung

Der Entwurf zur Revision der Gemeindeordnung wurde beim kantonalen Justizdepartement zur Vorprüfung eingereicht. Die entsprechenden Unterlagen sind auch auf der Homepage der Gemeinde publiziert.

Bereits ist auch ein Prozess zur Organisationsentwicklung gestartet. Dazu wurden am 15. Januar 2026 mit den Mitarbeitenden die Stärken und Herausforderungen der aktuellen Organisation reflektiert und Handlungsmöglichkeiten sowie mögliche Massnahmen erarbeitet. Auf dieser Grundlage wird nun eine bedarfsgerechte Organisationsentwicklung angegangen. Die Mitarbeitenden werden stufengerecht in den Prozess eingezogen. So werden mit zwei Arbeitsgruppen strukturelle und kulturelle Themen mit Blick auf die zukünftige Organisation der Gemeinde bearbeitet. Gestützt auf die Ergebnisse kann der weitere Handlungsbedarf im Hinblick auf die Umsetzung der neuen Führungsorganisation abgeleitet werden. Oberstes Ziel ist es, dass alle Mitarbeitenden sowie die Einwohnerinnen und Einwohner von Alpnach den Veränderungsprozess verstehen und die Ergebnisse nachvollziehen und mittragen können. Über die Ergebnisse wird wiederum berichtet. ■

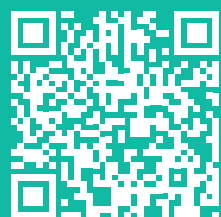
Immer aktuell: [alpnach.ch](http://alpnach.ch)

## Suchen Sie Abnehmer für nicht mehr gebrauchte Gegenstände?



Registrieren Sie sich jetzt auf dem digitalen Dorfplatz und veröffentlichen Sie ein kostenloses Inserat auf dem Marktplatz.

[www.crossiety.app](http://www.crossiety.app) oder QR-Code scannen  
und App herunterladen





## Gesucht: Mitglied Kommission Leben im Alter

### Zukunft Alter Alpnach: Reden Sie mit! Gestalten Sie mit!

Die Gemeinde Alpnach sucht aufgrund eines Rücktritts ein neues Mitglied für die **Kommission Leben im Alter**.

Das Älterwerden hat viele Facetten – von der digitalen Teilhabe über die Mobilität bis hin zur pflegerischen Betreuung. Wir suchen jemanden, der diese Themen mit uns auf strategischer Ebene vertieft und neue Impulse setzt.

### Was wir uns von Ihnen wünschen:

- Ein echtes Interesse an gesellschaftlichen und gesundheitlichen Fragen.
- Diskretion, Eigeninitiative und Freude an der Kommunikation.
- Wohnsitz in Alpnach.

### Was wir bieten:

Ein engagiertes Gremium, welches sich ca. 5-mal jährlich trifft, um Alpnach für Seniorinnen und Senioren noch lebenswerter zu machen.

Wir freuen uns, wenn Sie sich bis zum 12. April 2026 mittels kurzer schriftlicher Bewerbung bei der Gemeindeganzlei Alpnach, Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf (oder via E-Mail an [kanzlei@alpnach.ow.ch](mailto:kanzlei@alpnach.ow.ch)) melden.

### Für Fragen stehen gerne zur Verfügung:

Departementsvorsteherin Gesellschaft/Gesundheit, Regula Gerig, [regula.gerig@alpnach.ow.ch](mailto:regula.gerig@alpnach.ow.ch) und Fachstelle Gesellschaft/Gesundheit, Barbara Rossacher, [gesellschaft@alpnach.ow.ch](mailto:gesellschaft@alpnach.ow.ch), 041 672 96 30

## [www.alpnach.ch](http://www.alpnach.ch)

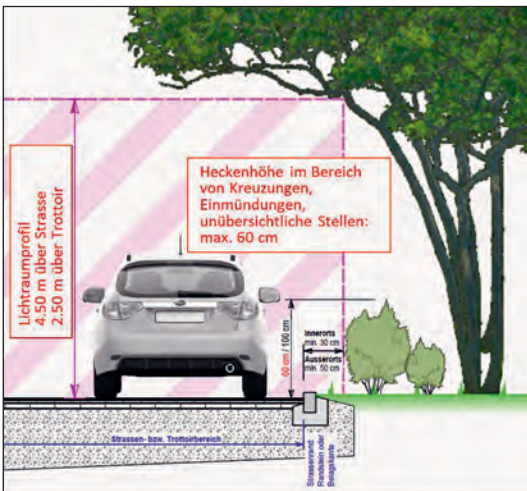
### Besuchen Sie die Homepage der Gemeinde Alpnach!

Brauchen Sie eine Wohnsitzbescheinigung, möchten Sie einen Anlass organisieren oder interessieren Sie Neuigkeiten der Gemeindeverwaltung? Auf unserer Homepage erfahren Sie es und der Online-Schalter ist 24 Stunden für Ihre Bestellungen geöffnet! ■

# Bäume, Sträucher und Hecken schneiden

Immer wieder behindern Äste von Bäumen, Sträuchern und Hecken die ordentlichen Unterhaltsarbeiten an Strassen und Wegen. Zusätzlich werden durch verschiedene Bepflanzungen entlang von Strassen und Wegen die Sichtverhältnisse (auch die Strassenbeleuchtung) erheblich eingeschränkt, wodurch die Verkehrssicherheit beeinträchtigt werden kann.

Alle Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer der Einwohnergemeinde Alpnach sind verpflichtet, private Bäume, Sträucher und Hecken, welche entlang von Strassen, Fusswegen, Trottoirs und Plätzen in den öffentlichen Raum ragen, gemäss dem kantonalen Strassengesetz zurückzuschneiden. Ein richtiger Rückschnitt erhöht die Sicherheit der Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmer massiv.

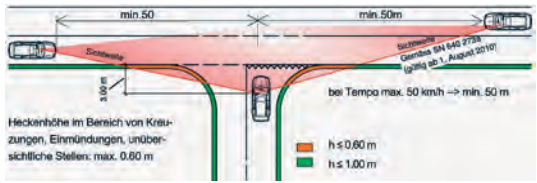


Lichtraumprofil

Das Strassengebiet ist gemäss Art. 60 Abs. 1 Strassenverordnung (GDB 720.11) bis auf eine Höhe von 4.50 m von einhängenden Ästen freizuhalten. Sträucher dürfen nicht in das Strassenprofil hineinragen und die Strassenübersicht nicht beeinträchtigen.

Im Bereich von Einmündungen privater Strassen, Zufahrten und Wegen in öffentliche Strassen sind Bäume, Sträucher und Grünhecken, nebst Beachtung genannten Vorschriften, so zurückzuschneiden, dass die Verkehrssicherheit nicht beeinträchtigt wird und gute Sichtverhältnisse gewährleistet sind. Beleuchtungsanlagen, Verkehrssignale, Markierungen und Hydranten dürfen nicht verdeckt sein.

Die Maximalhöhe im Bereich von Kreuzungen, Einmündungen sowie unübersichtliche Stellen beträgt 60 cm.



Sichtweite bei Einmündung

Die Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer und Pächterinnen und Pächter von Liegenschaften entlang von Privatstrassen sowie im Bereich von unübersichtlichen Kurven werden ebenfalls aufgefordert, Bäume und wildwachsende Stauden rechtzeitig auszuforsten um Schäden am Strassenkörper vorzubeugen.

Die den Strassen, Trottoirs und Wegen entlang befindliche Bäume, Hecken und Sträucher sind vom Eigentümer alljährlich ein- bis zweimal oder auf Aufforderung vom Strasseneigentümer hin auf das zulässige Ausmass zurückzuschneiden.

Die betroffenen Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer werden daher dazu aufgefordert, die entsprechenden Arbeiten bis 6. April 2026 auszuführen, allenfalls werden die erforderlichen Schnitarbeiten unter Kostenfolge zu Lasten der Eigentümerinnen und Eigentümer vorgenommen (gemäss Art. 72, GDB 720.11-Strassenverordnung).

Für weiter Auskünfte stehen Ihnen die Einwohnergemeinde Alpnach, Abteilung Liegenschaften/Infrastruktur 041 672 96 70 sowie der Werkdienst 041 672 96 50 gerne zur Verfügung.

Besten Dank für Ihre Mitarbeit und Ihr Verständnis. ■

**Bitte berücksichtigen Sie  
unsere Inserenten des Alpnacher  
Blettli – Herzlichen Dank!**



## Gesucht: Mitglied Jugendkommission

### Jugendliche in Alpnach: Bringen Sie sich ein! Gestalten Sie mit!

Die Gemeinde Alpnach sucht aufgrund eines Rücktritts ein neues Mitglied für die **Jugendkommission**.

#### Was wir uns von Ihnen wünschen:

- Bewegen Sie sich in einem Umfeld mit grösseren Kindern bzw. Jugendlichen?
- Haben Sie Interesse an Jugendthemen?
- Haben Sie Lust, sich in der Gemeinde für Jugendliche zu engagieren?
- Möchten Sie auf strategischer Ebene die Angebote für Jugendliche in der Gemeinde Alpnach mitgestalten?
- Ist Ihr Wohnsitz in Alpnach?
- Ausserdem sind Sie kommunikativ, initiativ und verschwiegen?

Dann passen Sie perfekt zu uns!

#### Was wir bieten:

Ein engagiertes Gremium im Bereich Jugend, welche sich 4 – 5-mal jährlich trifft und sich an 1 – 2 Anlässen pro Jahr beteiligt.

Wir freuen uns, wenn Sie sich bis zum 12. April 2026 mittels kurzer schriftlicher Bewerbung bei der Gemeindeganzlei Alpnach, Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf (oder via E-Mail an [kanzlei@alpnach.ow.ch](mailto:kanzlei@alpnach.ow.ch)) melden.

#### Für Fragen stehen gerne zur Verfügung:

Departementsvorsteherin Gesellschaft/Gesundheit, Regula Gerig, [regula.gerig@alpnach.ow.ch](mailto:regula.gerig@alpnach.ow.ch) und Fachstelle Gesellschaft/Gesundheit, Barbara Rossacher, [gesellschaft@alpnach.ow.ch](mailto:gesellschaft@alpnach.ow.ch), 041 672 96 30



**Elektronisches Amtsblatt**  
**Kanton Obwalden**



Kanton  
Obwalden

## Aktueller Stand Hochwasserschutz kleine Schliere



### Baumassnahmen gehen planmässig voran

Die Arbeiten im Geschiebetriebkanal zwischen der Mündung des Meisibachs und der Brücke der Autobahn A8 konnten im Januar abgeschlossen werden. Als nächstes folgen Sicherungsmassnahmen bei den Brücken der Kantonsstrasse und der Zentralbahn. Über die laufenden Bauarbeiten und aktuellen Verkehrsführungen informiert die Projekt-Website.

### Stahlschürzen sorgen für Sicherheit der Brücken

Dank der günstigen Witterung im Januar konnten die Bauarbeiten im Geschiebetriebkanal von der Mündung des Meisibachs bis unterhalb der Brücke der Autobahn A8 termingerecht abgeschlossen werden. In den kommenden Wochen konzentrieren sich die Arbeiten nun auf die Brücken bei der Kantonsstrasse und der Zentralbahn. Bergseitig dieser beiden Bauwerke werden schräge Stahlschürzen montiert. Diese sorgen dafür, dass Schwemmholz und Wasser im Ereignisfall kontrolliert unter den Brücken «durchgedrückt» werden und keine Verklausungen entstehen. Die Stahlschürzen werden nicht direkt an den bestehenden Brücken befestigt, sondern an neu erstellten, beidseitigen Betonmauern. Um die notwendige Stabilität auch bei Extremereignissen zu gewährleisten, werden die Fundamente der Brücken mit Beton-Bohrpfählen tief im Untergrund verankert. Diese Arbeiten beginnen in den nächsten Wochen.

Im Bereich der Kantonsstrassenbrücke verlaufen zahlreiche Werkleitungen des Elektrizitätswerks Obwalden sowie weiterer Werke. Damit die Bohrpfähle und Fundamente erstellt werden können, mussten diese Leitungen in den vergangenen Wochen in enger Abstimmung mit den entsprechenden Werken aufwändig umgelegt werden.

### Nächste Bauarbeiten beim Grundersteg

Im Anschluss an die Brückenarbeiten werden beim Grundersteg die definitiven Rampen sowie die Stegköpfe erstellt. Über die konkreten Bauabläufe und allfällige Einschränkungen wird die Bevölkerung in der nächsten Ausgabe des Alpnacher Blettli ausführlich informiert.

### Ausschreibung Baumeisterarbeiten Entlastungsbauwerk

Parallel zur Umsetzung der Hochwasserschutzmassnahmen beim Grundersteg läuft derzeit die Ausschreibung der Baumeisterarbeiten für das Teilprojekt 1 Entlastungsbauwerk im Gebiet Chlewigen. Dieses umfasst sämtliche Arbeiten vom Salzerli über Chlewigen bis zum alten Forsthof sowie bis zur Mündung des Meisibachs. Damit wird ein weiterer zentraler Abschnitt des Hochwasserschutzprojekts vorbereitet.

Mehr Informationen zum Hochwasserschutzprojekt Kleine Schliere: [www.kleine-schliere.ch](http://www.kleine-schliere.ch)

Für Rückfragen steht Gesamtprojektleiter Seppi Berwert-Lopes ([berwert@belop.ch](mailto:berwert@belop.ch), 079 425 95 06) zur Verfügung. ■

Feuerwehr  
Alpnach

alpnach  
Feuerwehr 

### Hast auch Du Interesse Feuerwehrdienst zu leisten?

Du bist engagiert und bereit, dich für Mitmenschen in ausserordentlichen Notlagen einzusetzen? Dann melde dich beim Kommandanten Tobias Stalder. Er gibt dir gerne weitere Auskünfte zum Feuerwehrdienst.

Feuerwehr Alpnach  
Tobias Stalder, Kommandant  
Tel. 079 773 45 06  
E-Mail: [118@fwalpnach.ch](mailto:118@fwalpnach.ch)  
[www.fwalpnach.ch](http://www.fwalpnach.ch) ■



## «Arbeiten, wo Qualität zählt – und das Wasser lebt»

Unsere Gemeinde mit rund 6'500 Einwohnerinnen und Einwohnern ist bestens mit Auto und ÖV erreichbar und entwickelt sich laufend. Zur **Verstärkung** in der **Wasserversorgung Alpnach** suchen wir **per sofort oder nach Vereinbarung** eine engagierte Persönlichkeit als

### Mitarbeiter/in Wasserversorgung (80–100 %)

Die Wasserversorgung Alpnach sorgt auf einem rund 56 km<sup>2</sup> grossen Gemeindegebiet am Fusse des Pilatus für eine zuverlässige Versorgung mit Trink-, Brauch- und Löschwasser. In dieser vielseitigen Funktion unterstützen sie unsere Brunnenmeisterin aktiv im täglichen Betrieb und bei der Weiterentwicklung der Wasserversorgung.

#### Ihre Aufgaben

- Mitwirkung bei der strategischen und technischen Planung der Wasserversorgung
- Sicherstellung einer störungsfreien und qualitativ hochwertigen Trinkwasserversorgung
- Qualitätskontrollen sowie aktive Mitarbeit bei Projekten
- Kontrolle, Betrieb und Unterhalt von Reservoirs, Pumpsanlagen, Hydranten und weiteren Anlagen
- Koordination von Unterhaltsarbeiten mit externen Unternehmungen
- Pikettdienst (Interventionszeit 30–45 Minuten vor Ort)

#### Ihr Profil

- Handwerkliche Grundausbildung, idealerweise im Sanitärbereich oder in einer öffentlichen Wasserversorgung
- Kenntnisse in Elektro- oder Automatisierungstechnik ist von Vorteil
- Weiterbildung als Wasserwart/in oder Bereitschaft, diese zu absolvieren
- Kaufmännisches Flair und gute EDV-Kenntnisse
- Teamplayer mit lösungsorientierter Arbeitsweise und Einsatzfreude
- Freundliches, dienstleistungsorientiertes Auftreten
- Bereitschaft für Pikettdienst und Einsätze ausserhalb der üblichen Arbeitszeiten
- Führerausweis Kategorie B
- Wohnsitz in der Region oder Bereitschaft, diesen zu verlegen

#### Das bieten wir Ihnen

- Abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem unterstützenden Team
- Attraktive Anstellungsbedingungen
- Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten
- Moderner Büroarbeitsplatz in der Gemeindeverwaltung Alpnach

#### Interessiert?

Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an: [personal@alpnach.ow.ch](mailto:personal@alpnach.ow.ch)  
Bei Fragen gibt Ihnen Martina Vogel, Brunnenmeisterin, unter 041 672 96 77 gerne Auskunft.

Wir freuen uns auf sie!

## Aufwertung Südufer Alpachersee

Die Seeschüttungen mit überschüssigem Aushubmaterial aus Wasserbauprojekten an der Sarneraahaben begonnen. Durch die Einrichtung des Installations- und Materialumschlagplatz im See mit standfestem Material kann die Beanspruchung von landwirtschaftlich genutzter Flächen auf ein Minimum reduziert werden. Der Wanderweg wird getrennt von den Transportpisten geführt und ist entsprechend vor Ort signalisiert.



*Mittlere Bucht mit Installationsplatz im Hintergrund, Mündungsbucht mit neu entstandener Fläche für ein Flachmoor im Vordergrund*

Der Alpachersee weist entlang des Südufers im Vergleich zu anderen Schweizer Seen eine aussergewöhnlich hohe Vielfalt einheimischer Grossmuschelarten auf, von denen viele als gefährdet eingestuft sind. Um diesen wertvollen Bestand zu schützen, wurden die Muscheln vor Beginn der Seeschüttungen sorgfältig umgesiedelt.



*Einheimische Grossmuscheln auf dem Seegrund des Alpachersees*

Die Entwicklung der Mündungsbucht seit Abschluss des vorherigen Projekts zeigt bereits sehr positive Tendenzen. Mittlerweile liegen auch die aktuellen

Monitoringresultate vor, welche diese erfreulichen Beobachtungen bestätigen. So konnten beispielsweise auf der neuen Flachmoorfläche zahlreiche Libellen- und Laufkäferarten nachgewiesen werden, darunter auch stark gefährdete Arten.

Interessierte finden den vollständigen Bericht unter [www.hochwasserschutz.ow.ch/news/](http://www.hochwasserschutz.ow.ch/news/) oder können ein gedrucktes Exemplar bei der Gemeinde Alpnach einsehen. Die weitere Entwicklung des Gebiets wird fortlaufend beobachtet. ■

## Sprechstunde des Gemeindepräsidenten

Gerne gebe ich Ihnen die Möglichkeit, mir auf unkomplizierte Art Ihre Anliegen, Ideen oder Wünsche mitzuteilen.

### Die nächsten Termine für die erste Jahreshälfte:

Mittwoch, 11. März 2026, 16.00 bis 18.00 Uhr

Mittwoch, 29. April 2026, 16.00 bis 18.00 Uhr

Mittwoch, 27. Mai 2026, 16.00 bis 18.00 Uhr

Mittwoch, 24. Juni 2026, 16.00 bis 18.00 Uhr

Mittwoch, 19. August 2026, 16.00 bis 18.00 Uhr

Es ist keine Voranmeldung nötig. Ausserhalb der Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung bitte beim Eingang läuten.

Ich freue mich auf Ihren Besuch.

Herzlichst

*Ihr Gemeindepräsident  
Bruno Vogel* ■

**Besuchen Sie uns.  
alpnach.ch**

## Der Verwaltungsrat informiert: Sauberes Trinkwasser in Landwirtschaftsbetrieben – Umsetzung Merkblatt W10030 des SVGW



Myys Dorf – yysi Wasserversogig

Sauberes Trinkwasser ist für uns alle selbstverständlich – egal ob zu Hause, im Restaurant oder bei Lebensmitteln aus der Landwirtschaft. Damit dieses Wasser nicht verunreinigt wird, gibt es technische und hygienische Regeln. Ein aktuelles Merkblatt (W10030) des Fachverbands für Wasser, Gas und Wärme (SVGW) zeigt, wie in Landwirtschafts- und Gartenbaubetrieben verhindert wird, dass verschmutztes Wasser zurück ins Trinkwassernetz gelangt.



*Kuh an Wassertränke*

### Warum besteht in Landwirtschaftsbetrieben ein besonderes Risiko?

In landwirtschaftlichen Betrieben wird Wasser nicht nur zum Trinken oder Kochen verwendet, sondern auch für Tiere, für Reinigung, Bewässerung oder bei der Verarbeitung von Lebensmitteln wie Milch, Gemüse oder Früchten. Dabei können Stoffe wie Reinigungsmittel, Desinfektionsmittel, Medikamente oder auch Keime aus Stallbereichen ins Wasser gelangen. Ohne geeignete Schutzmassnahmen könnten solche Verunreinigungen über Leitungen zurück ins saubere Trinkwasser fließen.

### Das wichtigste Prinzip: Trennung von sauberem und verschmutztem Wasser

Damit das nicht passiert, müssen Trinkwasser und sogenanntes Betriebswasser klar voneinander getrennt sein. Besonders in Bereichen mit hohem Verschmut-

zungsrisiko – etwa bei Tierhaltung oder Reinigungsarbeiten – dürfen keine direkten Verbindungen zum Trinkwassernetz bestehen. Diese Trennung schützt nicht nur den einzelnen Betrieb, sondern auch die öffentliche Wasserversorgung.

### Technische Schutzmassnahmen – einfach erklärt

Die sicherste Methode ist ein sogenannter «freier Auslauf». Dabei endet die Trinkwasserleitung mit Abstand über einem Behälter, sodass kein Wasser zurückgesaugt werden kann. Zusätzlich werden spezielle Sicherungsventile eingesetzt, die einen Rückfluss verhindern. Je nach Risiko kommen unterschiedliche Geräte zum Einsatz, die regelmässig kontrolliert und gewartet werden müssen.

### Warum Tierbereiche besonders kritisch sind

Tränken für Tiere gelten als Bereich mit der höchsten Gefährdung. Dort können Kot, Speichel oder Krankheitserreger ins Wasser gelangen. Deshalb gelten hier besonders strenge Anforderungen an die Trennung vom Trinkwassernetz. Auch Reinigungsgeräte oder Schläuche stellen ein Risiko dar, wenn sie mit verschmutzten Oberflächen in Kontakt kommen.

### Zusammenspiel von öffentlicher und privater Wasserversorgung

Manche Betriebe nutzen zusätzlich eigene Quellen oder Brunnen. Eine direkte Verbindung mit dem öffentlichen Trinkwassernetz ist jedoch nur erlaubt, wenn die Wasserqualität dauerhaft garantiert ist. Andernfalls muss eine klare technische Trennung bestehen, damit keine Keime oder Schadstoffe ins öffentliche Netz gelangen.

### Verantwortung und Kontrolle

Die Verantwortung für sichere Installationen liegt bei den Eigentümern und Betreibern. Schutzvorrichtungen müssen regelmässig geprüft und gewartet werden. Bei Neubauten oder grösseren Umbauten sind die aktuellen technischen Regeln einzuhalten, um die Trinkwasserqualität langfristig zu sichern.

**Fazit**

Auch wenn wir es im Alltag kaum bemerken, steckt hinter sauberem Trinkwasser viel technische und organisatorische Arbeit. Gerade in der Landwirtschaft ist es entscheidend, sauberes Trinkwasser konsequent von potenziell verschmutztem Betriebswasser zu trennen. Diese Massnahmen schützen unsere Gesundheit, die Lebensmittelproduktion und die Qualität unserer öffentlichen Wasserversorgung.

Gerne unterstützt sie auch beratend unsere Brunnenmeisterin Martina Vogel bei Unklarheiten.

**alpnach** 

Myys Dorf – yysi Wasserversogig

Bei dringenden Fällen ausserhalb der Öffnungszeiten wählen sie die

**Pikett-Telefonnummer 041 672 96 80**

Kontakt:

Wasserversorgung Alpnach

Bahnhofstrasse 15

6055 Alpnach Dorf

Tel. 041 672 96 77

wasserversorgung@alpnach.ow.ch

## «Alpnacher Buch» – zur Geschichte und Gegenwart unserer Gemeinde

Wollten Sie schon immer wissen, woher der Name «Alpnach» kommt und wie das Wappen der Gemeinde entstanden ist? Diese und noch viele weitere interessante Informationen über die Geschichte unserer Gemeinde finden Sie im «Alpnacher Buch».

Bei der Gemeinde sind einige Exemplare des Alpnacher Buches aus dem Jahr 1991 erhältlich. Sie können am Schalter der Gemeindekanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6055 Alpnach Dorf, zum Stückpreis von 25 Franken bezogen werden (nur solange Vorrat).



*Buch: Alpnach von Otto Camenzind*

## Hinweis an Vereine betreffend Veröffentlichung der Vereinsberichte im Alpnacher Blettli

Die maximale Länge eines Berichts darf 3'100 Zeichen + zwei Querbilder (max. 1 Seite inkl. Bilder) nicht übersteigen. Das Dokument darf keine Kopf-/Fusszeilen enthalten, muss in 1-spaltigem Fliesstext erstellt sein und ohne Schreibschutz gesendet werden. Es ist notwendig, dass der Text für das Setzen ins Layout bearbeitet werden kann. Bitte zu den Bildern einen Legendentext anliefern. Bilder müssen separat als Originaldatei (JPG, PNG oder TIFF) angeliefert werden. Nicht im Word-Dokument mit dem Bericht platziert.

Es erfolgt kein Korrektorat und keine stilistische Bearbeitung Ihrer Texte durch die Redaktion. Schreibfehler sind Angelegenheit der Berichtverfasserin bzw. des Berichtverfassers. QR-Codes werden nicht auf ihre Funktionalität geprüft und stehen in der Eigenverantwortung des Berichterstatters. Bitte senden Sie uns diesen als separate Datei, nicht im Word-Dokument platziert.

**Nur termingerecht eingereichte Berichte an [redaktion@famo.ch](mailto:redaktion@famo.ch) können berücksichtigt werden.**

# Ä LEHRSTELL BI DR OBWALDNER GMEINDÄ



Mach eine Schnupperlehre bei einer Obwaldner Gemeinde.

Weitere Informationen unter [7ow.ch](https://www.7ow.ch)

QR-Code scannen und direkt via Formular deine Schnupper-Bewerbung ausfüllen.

Kauffrau /  
Kaufmann

Fachfrau/Fachmann  
Betriebsunterhalt

Fachfrau/  
Fachmann  
Betreuung



## Von Vorbildern und Bildern



Liebe Alpnacherinnen und Alpnacher

Wenn die Tage kurz sind und der Winter seine Dunkelheit über die Umgebung legt, entstehen täglich Bilder, die uns nachdenklich stimmen sollten. Erwachsene Velofahrerinnen und Velofahrer, die ohne Licht unterwegs sind. Sie sind kaum sichtbar, tragen oft dunkle Kleidung und sind scheinbar unbeeindruckt von der Gefahr. Sie fahren zur Arbeit, nach Hause, durchs Dorf. Und ohne es zu merken, senden sie Signale aus. Denn sie sind Vorbilder, ob bewusst oder nicht.

Unsere Kinder und Jugendlichen beobachten aufmerksam. Sie lernen nicht nur durch Worte, sondern vor allem durch das, was sie sehen. Wenn Erwachsene im Winter ohne Fahrradlicht fahren, entsteht ein stilles, aber prägendes Bild: «Das scheint in Ordnung zu sein.» Und genau hier beginnt die Verantwortung, die wir als Gemeinschaft tragen.

Licht am Fahrrad ist keine Nebensache. Es ist ein elementarer Teil der Sicherheit. Reflektoren ersetzen kein Licht, denn sie funktionieren nur, wenn sie direkt angeleuchtet werden und dies ist nur in frontaler Richtung der Fall. Die Sichtbarkeit ist nicht gegeben, wenn es sich um Kreuzungen oder unübersichtliche Stellen im Strassenverkehr handelt. Ein fehlendes Licht gefährdet nicht nur die eigene Gesundheit, sondern vermittelt auch ein Verhalten, das junge Menschen leicht übernehmen können. Wer sichtbar ist, schützt sich und andere. Wer sich sichtbar macht, zeigt gleichzeitig, dass Rücksicht und Aufmerksamkeit im Strassenverkehr nicht verhandelbar sind.

Vorbilder sein bedeutet nicht, perfekt zu handeln. Es bedeutet, sich der Wirkung des eigenen Tuns bewusst zu sein. Jede und jeder von uns prägt mit kleinen Entscheidungen die Wahrnehmung der nächsten Generation. Kinder orientieren sich an den Bildern, die wir ihnen täglich liefern.

Ein leuchtendes Fahrradlicht ist daher weit mehr als eine technische Pflicht. Es ist ein Zeichen von Verantwortung. Ein Zeichen, das Orientierung bietet. Ein Zeichen, das zeigt: Sicherheit beginnt bereits bei den Erwachsenen und strahlt dann weiter zu den Jüngsten.

Früher haben wir oft scherzhaft folgenden Spruch gesagt: «Vorbilder sind Bilder und Bilder hängt man an die Wand.» Wenn wir schon Bilder sind, dann sollten wir den Anspruch haben, Freude zu machen, wenn man uns anschaut. Egal, ob im Alltag oder an der Wand!

*Pia Odermatt, Schulleitung Zyklus 2* ■

## «Selbstorganisierte Lernen an der Schule Alpnach» – Begleitete Selbstevaluation der Schule Alpnach im Schuljahr 2025/26

Für die Obwaldner Volksschulen ist neben dem Lehrplan 21 das kantonale Rahmenkonzept «Qualitätsmanagement der Volksschule» handlungsleitend. Darüber hinaus definiert der Schulrat der Gemeinde Alpnach alle vier Jahre Legislaturziele für die Volksschule.

Um die Qualität hochzuhalten, ist es für die Schule Alpnach wichtig, dass sie ihr Handeln und ihre Wirksamkeit regelmässig überprüft und evaluiert. Daher werden wir im Schuljahr 2025/26 eine Standortbestimmung zum Thema «Selbstorganisiertes Lernen» durchführen. Die Thematik «Selbstorganisiertes Lernen» ergibt sich aus den Legislaturzielen des Schulrates (siehe auch [www.schule-alpnach.ch](http://www.schule-alpnach.ch) > Downloads > Info > Schulprogramm). Ein Legislaturziel lautet «An der Schule Alpnach lernen die Schülerinnen und Schüler ihr Lernen selbst zu organisieren, und dadurch wird vermehrt interessenorientiertes Lernen ermöglicht.»

Die Schule Alpnach wird bei der Evaluation durch eine Fachperson vom Amt für Volks- und Mittelschulen des Kantons Obwalden begleitet. Die Evaluation wird Ende Mai 2026 durchgeführt, mit dem Ziel im Schuljahr 2026/27 mögliche Massnahmen zu definieren. ■

## Infoabend Kindergarten – midänand den Start in den Kindergarten meistern

Am Donnerstag, 29. Januar 2026 besuchten zahlreiche interessierte Eltern den Infoabend der Schule Alpnach rund um den Kindergarteneintritt. Die Eltern erhielten Informationen zum Stichtag und dem Kindergartenangebot. Darüber hinaus wurde aus der Praxis geschildert, wie Eltern und Schule den Einstieg in den Kindergartenalltag unterstützen. Das Schülerhüs Alpnach war ebenfalls anwesend. Abgerundet wurde der Abend mit der Besichtigung des Kindergartens und wertvollen Einzelgesprächen. Ein gelungener Abend und ein Schritt zu einem Midänand und Firänand an der Schule Alpnach.

Alle Infos finden Sie auch auf der Webseite der Schule unter Infos > Kindergarten.



Infobroschüren über den Kindergarten an der Schule Alpnach

## Fasnachtsmorgen im Kindergarten

Am Freitag, 6. Februar 2026 kamen die Kindergartenkinder kostümiert in den Kindergarten. Der alljährliche Fasnachtsmorgen stand vor der Tür. Alle Kindergärten feierten zusammen eine farbenfrohe und lustige Party. Gemeinsam wurde gesungen, gespielt und zur Fasnachtsmusik getanzt. Prinzessinnen, Polizisten, Clowns, Hexen, Tiere usw. hatten viel Spass zusammen.



Polonaise durch den Kindergarten



Tanz zum Fliegerlied

Zum krönenden Abschluss des Morgens gab die Guggenmusik für alle Kinder auf dem Schulhausplatz ein kleines Konzert. Es war ein gelungener Morgen. ■



**Ettlín AG**  
Elektro-Anlagen  
Brünigstrasse 18  
6055 Alpnach Dorf

**Telefon 041 672 72 72**  
info@elektro-ettlin.ch  
www.elektro-ettlin.ch

## Agenda:



**Biblioweekend**

• Freitag, 27.03.2026 – Samstag, 28.03.2026

## Theaterbesuch in Sarnen: Engel & Magorrian – Was macht ds Wätter?

Am Donnerstagmorgen, 15. Januar 2026 durften die Klassen 2a und 2c eine besondere Theaterperle besuchen. Darin erlebten die Kinder das Wetter hautnah. Ein Wetterwart zeigte auf witzige Weise, wie er täglich die Wetterphänomene organisiert, dirigiert und dabei je nach Lage ganz schön ins Schleudern kommen kann.



*Die Wolkenkiste wird geöffnet und die niedlichen Wölkchen werden vom Wetterwart herzlich geweckt.*

Den Kindern und Lehrpersonen hat es sehr gefallen und sie blicken auf ein spannendes gemeinsames Erlebnis zurück! ■

## Lernatelier an der IOS Alpnach – ein Baustein des Lernens und Unterrichts

Die IOS Alpnach setzt auf eine vielfältige Gestaltung von Unterricht und Lernsettings, um den unterschiedlichen Bedürfnissen der Schülerinnen und Schüler gerecht zu werden und individuelles Lernen zu fördern. Dies umfasst sowohl klassische, lehrerzentrierte Formen wie Frontalunterricht als auch kooperative Lernformen, Einzelarbeit, selbstorganisiertes Lernen sowie fächerübergreifende und projektartige Ansätze.

Ein zentrales Element ist das Lernatelier, das den Schülerinnen und Schülern Raum für selbstständiges und individuell angepasstes Lernen bietet. Die Jugendlichen haben im Lernatelier einen persönlichen Arbeitsplatz, vergleichbar mit einem Grossraumbüro.



*Die Jugendlichen arbeiten konzentriert im Lernatelier an ihren Aufgaben*

In den Lernateliers lernen die Jugendlichen ihr Lernen selbst zu planen. Hierbei werden sie von den Lehrpersonen unterstützt. Ihre Planungen dokumentieren sie in der digitalen OneNote-Agenda, wodurch Transparenz, Struktur und Nachvollziehbarkeit des Lernprozesses gewährleistet werden. Ziel dieser Unterrichtsform ist die Jugendlichen auf die Berufswelt und das eigenständige Planen und Arbeiten vorzubereiten. ■

### BIBLIOTHEK ALPNACH

**BA**

Schulhausstrasse

Di und Do 15.00 – 19.00 h

Mi und Fr 15.00 – 17.00 h

Sa 09.30 – 11.30 h

Telefonnummer: 041 672 73 90

E-Mail: [info@bibliothek-alpnach.ch](mailto:info@bibliothek-alpnach.ch)

Website: [www.bibliothekalpnach.ch](http://www.bibliothekalpnach.ch)

**Stöbern im Katalog:**  
[www.winmedio.net/alpnach](http://www.winmedio.net/alpnach)

**Besuchen Sie uns.**  
**alpnach.ch**

## Musikschule Alpnach

### Erwachsenen-Konzert im Singsaal



Ronja und Janine Omlin singen und jodeln

Nach einem etwas grösseren Unterbruch hat die Musikschule Alpnach wieder ein Konzert für die erwachsenen Schülerinnen und Schüler durchgeführt. Dass wir ein abendfüllendes Programm anbieten konnten, hat alle Mitwirkenden gefreut. Neben feinen Klavier- und Panflötenklängen, poppigen Liedern und volkstümlichen Melodien wurden auch Jodellieder vorgetragen. Mit viel Herzblut und Ausdruck wurde musiziert. Das zahlreiche Publikum bedankte sich für diese schönen Musikvorträge mit grossem Applaus.

### Kommende Veranstaltungen

<b>Donnerstag, 19. März 2026</b>	19.00 Uhr	<b>Stubete</b> im Landgasthof Schlüssel
<b>4. – 8. Mai 2026</b>		<b>Musikwoche</b> mit diversen Veranstaltungen. Programm, siehe <a href="http://www.musikschule-alpnach.ch">www.musikschule-alpnach.ch</a>
<b>Dienstag, 5. Mai 2026</b>	18.30 Uhr	<b>Kinder spielen für Kinder – Musikschul-Konzert</b> zur Instrumentenwahl im Singsaal
<b>Freitag, 8. Mai 2026</b>	16.30 – 19.00 Uhr	<b>Instrumentenparcours</b> mit Informationen, Beratung und Ausprobieren der Instrumente

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und Ihr Interesse.

#### Information, Beratung, Anmeldung

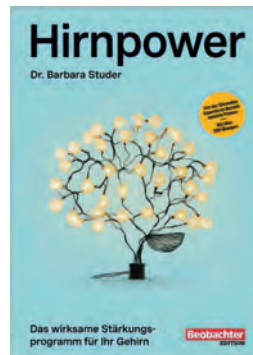
Stefanie Dillier, Musikschulleitung  
041 672 73 64  
[stefanie.dillier@alpnach.ow.ch](mailto:stefanie.dillier@alpnach.ow.ch)  
[www.musikschule-alpnach.ch](http://www.musikschule-alpnach.ch)

Stefanie Dillier, Musikschulleitung

## Das muesch gläse ha...

### ...neues aus der Bibliothek Alpnach

#### «Hirnpower»



Eigentlich wissen wir es alle; gesunder Geist in gesunden Körper erreicht man durch

- Regelmässige Bewegung und Koordination
- Soziale Beziehungen
- Kognitive Stimulation
- Ausgewogene Ernährung
- Schlaf
- Kreativität
- Humor und Achtsamkeit

Aber wie setzen wir das um?

Das Workbook bietet fundierte, alltagstaugliche und vielseitige Impulse, Übungen und Challenges für das ganze Jahr, mit monatlichen und wöchentlichen Schwerpunkten. Tun Sie spielerisch etwas für Ihre mentale Fitness und Gesundheit und fühlen Sie sich dabei richtig gut! ■



Allmend Drogerie AG  
Robert Barmettlerstr. 1    Telefon 041 670 22 22  
6055 Alpnach Dorf    [info@allmendedrogerie.ch](mailto:info@allmendedrogerie.ch)

#### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag    07.45–18.30    durchgehend  
Samstag    07.45–16.00    durchgehend

## 35 Jahre Bibliothek Alpnach

Vorweg: Nehmen Sie sich am 27. und 28. März 2026 Zeit für einen Besuch in der Bibliothek, es lohnt sich!



«Under construction» ist das Motto unseres Jubiläums.

Nein, wir planen keinen Umbau, wir zeigen an diesen Tagen allerlei ungewöhnliche Konstruktionsmöglichkeiten. Es machen Alpnacher Tüftlerinnen mit, es kommen aber auch Lego-Nerds aus der ganzen Schweiz und aus dem Ausland.



Eine der Attraktionen: Wie vor vier Jahren wird die Grünenfelder-Kugelbahn vor Ort sein.

Was gibt es sonst zu sehen, zu erleben und auszuprobieren?

- Zahnräder, Lego-Mosaik und Tüftelboxen in der Bibliothek
- Legoausstellung in der alten Turnhalle
- Food-Baustelle: Bauen Sie sich Ihren süssen oder salzigen Mini-Snack
- Ballonauto aus Recyclingmaterial
- Rohrpost mit Gewinnfaktor
- Papierflugwettbewerb: Welcher Flieger schafft den Rekord?
- Gravitrax: Kugelbahnerlebnis für Gross und Klein
- Karton als vielfältiger Baustoff
- Origami Papierkonstruktionen

**Zeiten:**

**Freitag, 27. März 2026:**

**15.00–19.00 Uhr**

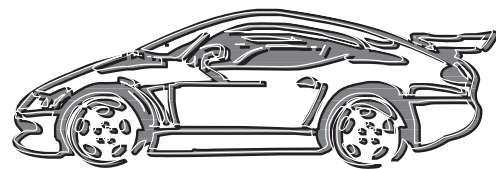
**Samstag, 28. März 2026:**

**09.30–17.00 Uhr**



Unter diesem QR-Code sehen Sie weitere Details.

Bis bald! Edith Pichler



# AUTO VON ATZIGEN

beim Bahnhofplatz  
6055 Alpnach Dorf

Telefon 041 670 15 19  
Fax 041 670 17 87



Nik Röhlin  
Eichstrasse 3  
6055 Alpnach Dorf

Telefon 041 670 15 16

## Rückblick Pfarreianlässe

### Vollmond-Schneeschuhwanderung im Langis

Am Samstag, 31. Januar 2026, lud der Pfarreirat zu einem besonderen Vollmond-Schneeanlass ins Langis ein – mit Schneeschuhtour, besinnlichem Gottesdienst und einem feinen Abendessen.

Nach einem eindrücklichen Gottesdienst in der Kapelle Kaltbad machten wir uns in zwei Gruppen, entsprechend der jeweiligen Kondition, auf den Weg in die prachtvolle Winterlandschaft. Der Vollmond tauchte die frisch verschneite Umgebung in ein magisches Licht und verzauberte nicht nur die Landschaft, sondern auch unsere Sinne. So durften wir ein beeindruckendes Spiel aus Licht und Schatten erleben und die Stille des winterlichen Abends in vollen Zügen geniessen.

Den stimmungsvollen Abschluss bildete ein gemütliches Beisammensein bei einem feinen Nachtessen im Restaurant Kaltbad.



Gruppenbild Schneeschuhtour

### Gute Laune an der Alpnacher Fasnacht

Die diesjährige Fasnacht stand unter dem Motto «Viva la Vida». Zahlreiche Pfarreiangehörige mit und ohne Verkleidung nahmen am Gottesdienst teil, der von der Jubiläumsgugge Städler-Schränzer lautstark begleitet wurde. Mit dem Schlusslied und dem dazugehörigen Tanz zu den Melodien von «Gute Laune», zog die gute Stimmung definitiv in Alpnach ein. Noch bis spät in die Nacht wurde in den verschiedenen Lokalitäten gefeiert.

### Viva la vida – Lebe das Leben!



Fasnachtsimpressionen

- Lebe die Verschiedenheit – **gemeinsam**
- Lebe deine Träume – **hoffnungsvoll**
- Lebe dein wahres Gesicht – **echt**
- Lebe, woran du glaubst – **kraftvoll**

## Ausblick Pfarreileben

### Fastenaktion-Kampagne 2026: «Mit eigener Kraft aus der Abhängigkeit»

Unzählige Adivasi und Dalits fristen in Indien ein Dasein am Rand der Gesellschaft. Um zu überleben, nehmen viele Kredite bei Grossgrundbesitzern und Geldverleihern auf, die sie in langjährige Schuldenknechtschaft treiben oder aufgrund des Verlusts ihres verpfändeten Landes gar zur Migration zwingen. Mit Unterstützung von **Fastenaktion** gründen Adivasi und Dalits Dorfgemeinschaften und bauen gemeinsame Sparkassen auf, um sich gegenseitig auszuhelfen und Darlehen mit Wucherzinsen zu vermeiden.

#### Einige Kennzahlen zu Indien

- Von den 1,4 Mrd. Inderinnen und Inder leben ca. 3 % in extremer Armut (weniger als 2,15 USD/Tag); Indien liegt somit auf Platz 105 von 127 beim Hungerindex
- Ca. 14 % der Stellen im Parlament sind von Frauen besetzt

- Auf dem Globalen Gleichstellungsindex liegt Indien auf Platz 112 von 153
- Auf dem Index des glücklichen Planeten belegt das Land Rang 121 von 147 (Lebenserwartung und Lebenszufriedenheit der Landesbevölkerung, geteilt durch ökologischen Fussabdruck)

**Mit Ihrer Spende während der Fastenzeit unterstützen Sie die Arbeit der Fastenaktion in Indien.** Besten Dank für Ihren Beitrag für einen zukunftsgerichtete Lebensperspektive und mehr Selbstbestimmung der benachteiligten Gemeinschaften. So leisten Sie einen wichtigen Beitrag zu einem nachhaltigen Wandel und stärken die soziale Gerechtigkeit vor Ort.



Nahrungsverteilung in Indien

**Jetzt mit TWINT spenden!**



QR-Code mit der TWINT App scannen



Betrag und Spende bestätigen



**Hinweis:** Wir sparen Ressourcen und verzichten auf den Postversand des Fastenkalenders in die Haushalte. Zum Mitnehmen liegen gedruckte Exemplare in der Kirche, den Kapellen und im Pfarramt auf. Ergänzend empfehlen wir den Online-Fastenkalender mit täglichen Impulsen, den Sie hier abonnieren können: [www.sehen-und-handeln.ch/fastenkalender](http://www.sehen-und-handeln.ch/fastenkalender)

## Gottesdienst am Krankensonntag, 1. März

Der «Tag der Kranken» hat seinen festen Platz im Jahresgeschehen der Schweiz. Tausende beteiligen sich jeweils mit Konzerten, mit Besuchs- und Geschenkaktionen in Spitälern und Heimen sowie mit Predigten und Solidaritätsveranstaltungen.

Wir freuen uns, dass der Jodlerklub Alpnach unseren Gottesdienst in der Pfarrkirche am **Sonntag, 1. März 2026 um 9.00 Uhr** musikalisch bereichert. Die Kollekte nehmen wir für die Krebsliga Zentralschweiz auf.

## Osterkerzenwerkstatt – machen Sie mit!

An zwei Abenden entstehen im FG-Zimmer des Pfarreizentrums die diesjährigen Heimosterkerzen: Montag, 2. März 2026 und Dienstag, 3. März 2026 zwischen 18.30 und ca. 22.00 Uhr. Nebst den Wachskerzen gestalten wir auch elektrische Kerzen für den Allmendpark mit dem neuen Sujet. Machen Sie mit bei dieser ruhigen und entspannenden Arbeit in geselliger Runde. Jede helfende Hand ist willkommen! Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Auf Ihre Mithilfe freue ich mich.

*Jasmin Gasser, Religionspädagogin*



Osterkerzenwerkstatt

## Das Sakrament der Krankensalbung empfangen

Wir laden ein zu den Krankensalbungsfeiern, um für die heilende Zusage Gottes und seine Stärkung zu bitten.

- Mittwoch, 4. März 2026 um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche; anschl. Kaffee im Pfarreisaal
- Donnerstag, 5. März 2026 um 16.00 Uhr im Allmendpark

## Feine Wähen für jeden Geschmack

Wir laden herzlich ein zum Wähenzmittag am **Freitag, 6. März 2026 ab 12.00 Uhr im Pfarreizentrum**. Der Erlös ist für unser diesjähriges Fastenaktionsprojekt in Indien vorgesehen. Kommen Sie direkt von zu Hause, der Arbeit oder der Schule ins Pfarreizentrum und freuen Sie sich auf ein abwechslungsreiches Buffet in netter Gesellschaft. Wer Zeit und Lust hat eine eigene Wähe mitzubringen, darf diese dem Küchenteam im EG abgeben. Das ist aber keineswegs Voraussetzung zur Teilnahme. Getränke sind inklusive. Bis bald!



Wähenbuffet

## Ökumenische Weltgebetstagsfeier – «Ich will euch stärken, kommt!»

Eine Zusammenarbeit der katholischen und reformierten Kirche und den FG's von Kägiswil, Stalden, Sarnen und Alpnach

**Freitag, 6. März 2026 um 19.30 Uhr in der reformierten Kirche Sarnen; von Frauen aus Nigeria**

Nigeria liegt an der Westküste Afrikas und erstreckt sich über eine Fläche von 923'768 km<sup>2</sup> (Schweiz: ca. 41'000 km<sup>2</sup>). Mit einer Bevölkerung von ca. 230 Millionen Menschen (2024) ist Nigeria das bevölkerungsreichste Land Afrikas.

Obschon es in Nigeria Frauen in wichtigen politischen, wissenschaftlichen und kulturellen Ämtern gibt, sind viele Rechte für Frauen noch nicht verwirklicht. Davon erzählen Frauen aus verschiedenen geografischen und sozialen Kontexten in der aktuellen Liturgie. Unter dem Titel «Ich will euch stärken, kommt!» schildern sie ihre alltäglichen Belastungen, und wie sie im Glauben «Ruhe für die Seele» finden.

Gerne laden wir alle Interessierten aller Konfessionen zum gemeinsamen Begegnen ein. Nach der Feier werden Kaffee/Tee und Spezialitäten aus dem Gastland angeboten.

## Eintauchen bei «Musik und Poesie»

Am **Dienstag, 10. März 2026 um 19.30 Uhr** laden wir zu einem speziellen Abend in die Kirche ein. Besinnliche Texte zu unserem Jahresthema: «Zuäversichtlich uf em Wäg» werden von Ismaele Gatti an der Orgel mit passenden Melodien begleiten. Ein Abend zum Innehalten, Beten, Musik geniessen und Hoffnung tanken. Nehmen Sie sich bewusst diese Zeit und Setzen Sie ein Zeichen für die Zuversicht und Hoffnung.



Ismaele Gatti an der Orgel

## Chinderfiir und Fiire mit de Chlinä

In der letzten **Chinderfiir** haben wir Mut bewiesen und mit verbundenen Augen einen Parcours durch die Kirche gemeistert. Dabei haben wir einen weiteren Wunsch aus unserer Wunschmaschine genauer betrachtet und in unseren Wunschfänger aufgenommen. Nun befinden sich nur noch wenige Wünsche in der Wunschmaschine, und wir sind gespannt, welcher in der nächsten Feier vom **Samstag, 14. März 2026 um 17.30 Uhr in der Pfarrkirche** gezogen wird. Eingeladen sind alle Kinder von der 1. bis zur 3. Klasse. Wir freuen uns auf euch!

Taube, Adler und Stier: lauter tierische Freunde unserer schlauen Eule haben uns im **Fiirä mit dä Chlinä** in der Kirche bereits besucht. Auch in der Feier vom **Mittwoch, 18. März 2026 um 15.00 Uhr in der Kirche** erwartet uns wieder ein tierischer Gast. Er erzählt uns etwas Besonderes über Jesus und die Kirche.

Anschliessend laden wir zu einem gemütlichen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen im Pfarreisaal ein. Wir freuen uns auf viele «gwundrige» Kinder mit ihren Begleitpersonen.

## Patrozinium St. Josef

Am **Donnerstag, 19. März 2026** feiern wir den heiligen Josef, den Patron unserer Kapelle in Alpnachstad. Zur Eucharistiefeier um 19.30 Uhr laden wir Sie herzliche ein. Schülerinnen der Geigenklasse der Musikschule Alpnach werden die Messe musikalisch mitgestalten. Anschliessend Beisammensein im Restaurant Cançon Alpnachstad.

## Aufnahmefeier Jungwacht und Blauring

Wir freuen uns auf einen stimmungsvollen Gottesdienst am **Samstag, 21. März 2026 um 17.30 Uhr** in der Pfarrkirche. Der Gottesdienst wird von den Leiterinnen und Leiter der neuen Gruppen vorbereitet. Zum Aufnahmegottesdienst ist die ganze Pfarrei und speziell alle Blauringmädchen und Jungwächter mit ihren Eltern eingeladen.

## Neue Konzertreihe in der Pfarrkirche

Auch dieses Jahr verwöhnen Sie unsere Kirchenmusikverantwortlichen Ismaele Gatti und Nicole Flühler mit herausragenden Konzerten in unserer Pfarrkirche.

**Merken Sie sich folgende Termine gerne vor:**

- Sonntag, 22. März 2026 um 17.00 Uhr
- Sonntag, 11. Oktober 2026 um 17.00 Uhr
- Freitag, 1. Januar 2027 um 17.30 Uhr

## Versöhnungsweg und Versöhnungsfeiern vor Ostern

Als Vorbereitung auf die Ostertage laden wir herzlich zum Versöhnungsweg ein. Der mit 5 Stationen gestaltete Weg kann von **Freitag, 20. bis Mittwoch, 25. März 2026 zwischen 8.00 Uhr und 20.00 Uhr in der Pfarrkirche** besucht werden (ausser während eines Gottesdienstes). Das Seelsorgeteam gestaltet den Versöhnungsweg zum Thema: **«Zuäversichtlich uf em Wäg»**. Es erwarten Sie fünf Stationen zum Innehalten und Nachdenken. Rechnen Sie ungefähr eine Stunde Zeit ein.

Die gemeinsamen Versöhnungsfeiern finden am **Dienstag, 31. März 2026 um 9.00 Uhr** und abends um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche statt.



Versöhnungsweg

## KLASSISCHES KONZERT IN DER FASTENZEIT

Violine  
Laura Vannini

Orgel  
Ismaele Gatti  
Organist Alpnach



Mit Werken von Brahms, Verdi, Puccini und weiteren Interpretationen.

Sonntag  
22. März - 17 Uhr  
Kath. Kirche Alpnach

Türkollekte



www.pfarrei-alpnach.ch

## Palmbäume herstellen und Palmstrüssli binden

Am **Freitag, 27. März 2026 von 9.00 bis ca. 14.00 Uhr im Pfarrezentrum** sind freiwillige Helferinnen und Helfer eingeladen, vier Palmbäume für die Pfarrkirche herzustellen. Eine Anmeldung ist nicht notwendig. Auch kürzere Einsätze sind möglich. Vergessen Sie nicht, Baumscheren und eventuell Gartenhandschuhe mitzubringen.

Wenn Sie aus Ihren Gärten Grünzeug (Buchs, Koniferen, Eibe, Thuya und Stechpalmen) zur Verfügung stellen können, sind wir gern Ihre Abnehmer. Bringen Sie bitte dieses Grünzeug bis zum 26. März 2026 ins Pfarrezentrum. Auch die kirchlichen Vereine sind eingeladen, einen Palmbaum zu machen.



Palmbäume

Am **Freitagnachmittag, 27. März 2026 um 15.15 Uhr** lädt die Gruppe «Familiä Chilä» zum traditionellen Palmstrüsschen binden ins Pfarrezentrum (EG links) ein. Kinder und Erwachsene erfahren mehr über die verschiedenen Zweige eines Palmstrausse und über die Tradition des Palmsonntags. Unter Anleitung

werden eigene Strüsschen kreieren, die im Palmsonntagsgottesdienst gesegnet und anschliessend mit nach Hause genommen werden dürfen. Alle benötigten Materialien wie Bändeli, Etiketten und Grünzeug sind vorhanden. Wenn möglich bitte eigene Gartenschere und Gartenhandschuhe mitbringen.



Palmstrüsschen

TRADITION HABEN  
EINIGE. WIR PLANEN  
IN DIE ZUKUNFT.

- Strassenbau
- Wasserbau
- Werkleitungsbau
- Gleisbau
- Umbau und Renovationen
- Tragkonstruktionen
- Erdbebenertüchtigungen

ZEO AG | INGENIEURBÜRO  
Brünigstr. 12 | 6055 Alpnach Dorf  
041 672 70 60 | www.zeo.ch






**röthlin**  
BESTATTUNGEN

[roethlin-bestattungen.ch](https://roethlin-bestattungen.ch)

Brünigstrasse 92 | 6072 Sachseln  
info@roethlin-bestattungen.ch

Rund um die Uhr erreichbar  
**041 662 29 00**

# Winter- Highlights am Pilatus

## Schlitteln und Schneeschuhlaufen

Geniessen Sie in aller Stille oder ganz rasant die verschneiten Landschaften am Pilatus.



## Fondue-Gondeln

Schweben Sie gemütlich durch die Winterlandschaft, während Sie ein köstliches Käsefondue mit Ihren Liebsten geniessen.



☺ November bis März

## Raclette à discrétion

Gluschtiges und gemütliches Beisammensein auf der Krienseregg.



☺ November bis April

## Tatarenhut à discrétion

Gemeinsam am Tisch grillieren auf der Fräkmüntegg.



☺ November bis April

## Pastetli-Donnerstag

Geniessen Sie Luzerns Klassiker hoch über der Stadt im Restaurant Pilatus-Kulm.



☺ Januar bis März

Reduzierte  
Wintertarife

## Breathe with Pilatus

Inspiriert von der mystischen Kraft des Berges und der winterlichen Stille erfährt die international gezeigte Installation der in New York lebenden Schweizer Experience Designerin Annabelle Schneider eine ortsspezifische Transformation: Breathe with Pilatus.

☺ Januar bis April





BÜRGI

Gemeinsam Grosses bewegen  
 Gemeinsam Werte schaffen

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir dich:

**POLIER/IN ODER VORARBEITER/IN**  
**HOCH- UND TIEFBAU 100%**

Mehr Infos findest du auf unserer Website.  
 Wir freuen uns, dich kennenzulernen.

Grüneckweg 3 | 6055 Alpnach Dorf | Tel. 041 672 71 11  
 www.buergibau.ch | info@buergibau.ch



www.langensand-ag.ch

**langensand**

**ag**

**6055 alpnach**

Schulhausstrasse 9  
 Tel. 041 670 16 60  
 Fax 041 670 21 53

**sanitär | heizung | lüftung**

Dienstleistungen  
 im Bau-Nebengewerbe:



**IHR PARTNER FÜR**  
**HAUSTECHNIKINSTALLATIONEN**

**WERDE TEIL DER FAMO-CREW**



**famo**

**LEHRSTELLE ALS**  
**MEDIEN-TECHNOLOGE/-IN EFZ**  
**(FACHRICHTUNG PRINT).**

MEHR INFOS



## Isi Informationä ...

### Ausschreibung von Kulturland (Bergteile)

Gestützt auf die Kulturlandverordnung vom 18. April 1999 mit Änderungen vom 29. November 2005 und 15. Oktober 2020 ist die Kulturlandkommission frei in der Bewirtschaftung von Kulturland. Folgendes Kulturland wird für die Bewirtschaftung frei:

Parzelle Nr. 847 Bergteil Riedzöpf Teil 4 69 Aren  
Parzelle Nr. 919 Bergteil Geretschwand Teil 2 29 Aren

Interessenten können sich bis 27. März 2026 schriftlich bewerben bei:

Korporation Alpnach, Kulturlandkommission,  
Chilcherliweg 1, 6055 Alpnach Dorf

### Regionaler Ausbildungsstützpunkt 2025

Auch im vergangenen Jahr 2025 wurden die vom Forstbetrieb der Korporation Alpnach bzw. vom WaldSchweiz-Ausbildungsstützpunkt Zentralschweiz angebotenen Kurse wieder mit grossem Interesse besucht. Insgesamt wurden 511 Manntage Kurs absolviert. Folgende Kurse konnten für nicht forstliche Berufsleute in Alpnach durchgeführt werden:

13	E28 (Basiskurs Holzernte) mit 63 Teilnehmern à 5 Tage	315 Tage
4	E29 (Weiterführungskurs Holzernte) mit 19 Teilnehmern à 5 Tage	95 Tage
8	Motorsägen-Handhabung Umwelt mit 48 Teilnehmern à 2 Tage	96 Tage
1	Motorsägen-Handhabung Bau mit 5 Teilnehmern à 1 Tag	5 Tage

Sind Sie interessiert an einer Teilnahme an einem der oben aufgeführten Kursen am Ausbildungsstützpunkt Alpnach? Dann melden Sie sich bitte beim Bereichsleiter Forst Rolf Wallimann telefonisch unter 079 208 85 31 oder per E-Mail an: [rolf.wallimann@korporation-alpnach.ch](mailto:rolf.wallimann@korporation-alpnach.ch).



### Voranzeige Korporationsversammlung vom Dienstag, 5. Mai 2026

Die nächste Korporationsversammlung findet am Dienstag, 6. Mai 2026, 20.00 Uhr im Pfarreizentrum Alpnach statt. Wir bitten Sie, den Termin zu reservieren. ■

# küng

## GARTEN

Vockigenstrasse 8  
041 670 10 10

## BLUMEN

Brünigstrasse 27  
041 670 19 19

6055 Alpnach Dorf  
[kuenggarten.ch](http://kuenggarten.ch)

## Städer Fahrschu

Martin Britschgi  
Telefon 079 504 45 64  
[www.staederfahrschule.ch](http://www.staederfahrschule.ch)  
6053 Alpnachstad

# Veranstaltungskalender

## März 2026

---

### Gemeinde

Di	3.	Spaziertreff für Seniorinnen und Senioren (Winterprogramm)
So	8.	Eidg. Abstimmungen und Gesamterneuerungswahlen des Kantonsrats und des Regierungsrats
Mi	11.	Sprechstunde des Gemeindepräsidenten
Di	17.	Spaziertreff für Seniorinnen und Senioren (Winterprogramm)

---

### Pfarrrei St. Maria Magdalena

So	1.	9.00 Uhr	Eucharistiefeier zum Krankensonntag mit dem Jodlerklub Alpnach in der Pfarrkirche
Mo	2.	15.30 Uhr	Kirchenbesuch mit der 2. Klasse im Rahmen des Religionsunterrichts
		19.00 Uhr	Osterkerzenwerkstatt im 1. OG des Pfarreizentrums
Di	3.	9.00 Uhr	Wortgottesfeier der Frauengemeinschaft mit Orgelmusik von Anna Kessler in der Pfarrkirche
		9.30 Uhr	Begägnigs-Kafi im EG des Pfarreizentrums
		19.00 Uhr	Osterkerzenwerkstatt im 1. OG des Pfarreizentrums
Mi	4.	14.00 Uhr	Krankensalbungsfeier mit Eucharistie in der Pfarrkirche
Do	5.	15.30 Uhr	Kirchenbesuch mit der 2. Klasse im Rahmen des Religionsunterrichts
		16.00 Uhr	Krankensalbungsfeier im Allmendpark mit Eucharistie
Fr	6.	9.00 Uhr	Wortgottesfeier zum Fastenfreitag in der Pfarrkirche
		12.00 Uhr	Wähenzmittag im Pfarreizentrum (ohne Voranmeldung)
		19.30 Uhr	Weltgebetstagsgottesdienst in der ref. Kirche Sarnen
Sa	7.	13.30 Uhr	Eltern-Kind-Nachmittag Erstkommunion im Pfarreizentrum
		17.30 Uhr	Tauferneuerungsfeier als Wortgottesdienst in der Pfarrkirche
So	8.	9.00 Uhr	Eucharistiefeier am 3. Fastensonntag in der Pfarrkirche
		9.45 Uhr	Chilä-Kafi im EG des Pfarreizentrums
Mo	9.	19.00 Uhr	Firmkurs thematisch: Themenabend im Pfarreizentrum
Di	10.	9.00 Uhr	Eucharistiefeier in der Pfarrkirche
		19.30 Uhr	Musik und Poesie in der Pfarrkirche (Orgelklänge und besinnliche Impulse)
Do	12.	12.05 Uhr	2. IOS Religionsunterricht im Pfarreizentrum
		16.00 Uhr	Wortgottesfeier im Allmendpark
Fr	13.	17.00 Uhr	5./6. Klasse: Religions-Atelier Mitte-Fasten-Feuer beim Pfarreizentrum
Sa	14.	9.00 Uhr	Firmkurs thematisch: Fox Trail in Luzern
		17.30 Uhr	Chinderfiir für Kids der 1. – 3. Klasse in der Pfarrkirche
So	15.	9.00 Uhr	Wortgottesfeier zum 4. Fastensonntag in der Pfarrkirche
Di	17.	9.00 Uhr	Wortgottesfeier in der Pfarrkirche
		9.30 Uhr	Begägnigs-Kafi im EG des Pfarreizentrums
Mi	18.	15.00 Uhr	Fiire mit de Chlinä (bis 6 Jahre mit Begleitperson) in der Pfarrkirche
Do	19.	16.00 Uhr	Eucharistiefeier im Allmendpark
		19.30 Uhr	Eucharistiefeier zum Patrozinium in der Kapelle St. Josef Alpnachstad
Fr	20.	15.00 Uhr	5./6. Klasse: Religions-Atelier «Vorbereitung Rise Up Gottesdienst» im Pfarreizentrum
Sa	21.	8.00 Uhr	Versöhnungsweg vor Ostern in der Pfarrkirche bis am Donnerstag, 26. März
		17.30 Uhr	Eucharistiefeier zur Aufnahme neuer Blauring- und Jungwachtgruppen in der Pfarrkirche

So	22.	9.00 Uhr	Eucharistiefeier am 5. Fastensonntag in der Pfarrkirche
		9.45 Uhr	Chilä-Kafi im EG des Pfarreizentrums
		17.00 Uhr	Klassisches Kirchenkonzert mit Ismaele Gatti (Orgel) und Laura Vannini (Violine)
Di	24.	9.00 Uhr	Eucharistiefeier in der Pfarrkirche
Do	26.	16.00 Uhr	Wortgottesfeier im Allmendpark
Fr	27.	9.00 Uhr	Palmbäume binden im Pfarreizentrum
		12.05 Uhr	1. IOS Religionsunterricht im Pfarreizentrum
		15.15 Uhr	Familiä Chilä-Anlass: Palmsträusschen binden im Pfarreizentrum
Sa	28.	17.30 Uhr	Einschreibegottesdienst der Firmanden mit Eucharistiefeier in der Pfarrkirche
So	29.	9.00 Uhr	Start auf dem Schulhausplatz mit Einzug in die Pfarrkirche zum Palmsonntagsgottesdienst mit Eucharistiefeier
So	29.	10.00 Uhr	Sonntagsmorgä am Palmsonntag im Pfarreizentrum
Di	31.	9.00 Uhr	Versöhnungsfeier vor dem Osterfest als Wortgottesdienst in der Pfarrkirche
		9.30 Uhr	Begägnis-Kafi im EG des Pfarreizentrums
		19.00 Uhr	Firmweg 2025/26: Infoabend Firmreise im Pfarreizentrum
		19.30 Uhr	Versöhnungsfeier vor dem Osterfest als Wortgottesdienst in der Pfarrkirche

#### Diverses

So	1.	Eltern Kind Yoga in Alpnach	PUREFORM
Mo	2.	Monatsübung Samariter Alpnach	Samariterverein Alpnach
Sa	7.	14.00 Uhr, Theateraufführung «Chaos bim Bestatter»	Theater Alpnach Premiere
		20.00 Uhr, Theateraufführung «Chaos bim Bestatter»	Theater Alpnach
Sa	14.	20.00 Uhr, Theateraufführung «Chaos bim Bestatter»	Theater Alpnach
So	15.	14.00 Uhr, Theateraufführung «Chaos bim Bestatter»	Theater Alpnach
Fr	20.	20.00 Uhr, Theateraufführung «Chaos bim Bestatter»	Theater Alpnach
Sa	21.	Koffermarkt	Allmendpark Alpnach
		20.00 Uhr, Theateraufführung «Chaos bim Bestatter»	Theater Alpnach
So	22.	17.00 Uhr, Theateraufführung «Chaos bim Bestatter»	Theater Alpnach
Mi	25.	20.00 Uhr, Theateraufführung «Chaos bim Bestatter»	Theater Alpnach
Fr	27.	20.00 Uhr, Theateraufführung «Chaos bim Bestatter»	Theater Alpnach
Sa	28.	20.00 Uhr, Theateraufführung «Chaos bim Bestatter»	Theater Alpnach Dernière

Vereine und Organisationen sind eingeladen, ihre Anlässe und Aktivitäten der Gemeindekanzlei mitzuteilen (kanzlei@alpnach.ow.ch). Nutzen Sie auch die Möglichkeit, auf dem digitalen Dorfplatz Crossiety gratis zu Ihrem Anlass einzuladen. ■



**Elektronisches Amtsblatt**  
**Kanton Obwalden**



Kanton  
Obwalden

## SVP Alpnach



### Regierungsrat begrüsst EU-Verträge

Der Obwaldner Regierungsrat spricht sich zwar für das Ständemehr aus, befürwortet jedoch die Annahme des EU-Rahmenabkommens und redet von der Fortführung des bilateralen Weges. Dies ist nicht nur politisch sondern auch juristisch falsch. EU-Recht wird in der Schweiz und auch in Obwalden künftig automatisch übernommen.

Ein weiteres Problem ist die Regulierungswut der EU. Der Obwaldner Regierungsrat hat selber eine Liste mit allen Bereichen erstellt, in denen er zusätzliche Kosten für Obwalden erwartet. Diese reicht von den Migrationsbehörden, über die Sozialhilfe bis hin zum Pflanzenschutz. Dies können Sie in der Antwort des Regierungsrates auf die Interpellation Schelbert nachlesen: <https://www.ow.ch/politbusiness/130621>

Die SVP fragt: Wo gibt es hier noch Vorteile für Obwalden, für die Schweiz und die Wettbewerbsfähigkeit unserer Wirtschaft? Es gibt keine. Wer ein freies und unabhängiges Obwalden will, der wählt SVP-Kandidatin Franziska Kathriner in den Regierungsrat!

### Franziska Kathriner in den Regierungsrat!



Franziska Kathriner

Nach dem Rücktritt von SVP-Regierungsrat Daniel Wyler will die SVP ihren Sitz in der Regierung verteidigen. Mit Franziska Kathriner empfehlen wir Ihnen eine politisch erfahrene, geradlinige und verlässliche Persönlichkeit zur Wahl in den Regierungsrat.

Franziska Kathriner weist Erfahrung in allen drei Staatsgewalten auf: 16 Jahre als Richterin am kantonalen Obergericht und seit 2024 als Gemeinde- und Kantonsrätin von Sarnen. Dass die Treuhandexpertin mit MAS FH in Treuhand und Unternehmensberatung auch ausgebildete Bäuerin ist sowie über den LKW-Führerschein mit Berufszulassung verfügt, zeigt ihre Vielseitigkeit und Bodenständigkeit auf.

Treffen Sie SVP-Regierungsratskandidatin Franziska Kathriner und die Kantonsratskandidaten der SVP Alpnach am Samstag, 28. Februar 2026 von 9.00 bis 11.00 Uhr bei Kaffee und Gipfeli vor dem VOI in Alpnach.

### Kantonsratswahlen

In der Obwaldner Abstimmungszeitung haben unsere Kandidaten Artikel zu verschiedenen politischen Themen verfasst. Erstmals konnten wir dank der elektronischen Abstimmungsanlage das Abstimmungsverhalten der Fraktionen im Kantonsrat aufzeigen. Haben Sie gewusst, dass die Fraktion der SVP die einzige ist, welche sich für den konfessionellen Religionsunterricht während der Blockzeiten ausgesprochen hat? Oder dass die SVP Fraktion als einzige den «Solarzwang» für Neu- und Umbauten aus dem Gesetz streichen wollte? Lesen Sie die Artikel der Wahlzeitung inkl. Abstimmungsgrafiken nach unter [svp-ow.ch](http://svp-ow.ch)!

Die SVP Alpnach empfiehlt Ihnen am 8. März 2026 die folgenden Kandidaten zur Wahl in den Kantonsrat:

- **Severin Wallimann**, bisher, Maschineningenieur, Sekretär der SVP Obwalden und Präsident der Jungen SVP Obwalden
- **Marcel Schelbert**, bisher, Wissenschaftlicher Mitarbeiter, Präsident der SVP Obwalden
- **Rocco Sanapo**, Unternehmer/Berater, Kassier der SVP Alpnach
- **Jing Vollmar**, TCM-Therapeutin, ehem. Einwohnerin in Kriens LU
- **Matteo Frenz**, Mitglied Geschäftsleitung/Verkaufsleiter

Am besten werfen Sie dazu die Liste 2 der SVP unverändert ein. Als zweitbeste Option können Sie unsere Liste 2 auf den leeren Linien mit weiteren Personen Ihrer Wahl ergänzen.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Vorstand SVP Alpnach

Digitales Arbeiten  
mit Leidenschaft

VOCOM



VOCOM Informatik AG / Alpnach / Luzern / [info@vocom.ch](mailto:info@vocom.ch) / [vocom.ch](http://vocom.ch)

## SP Alpnach



### Gratulation

Dem neu wiedergewählten Gemeinderat Patrick Matter gratuliert die SP Alpnach herzlich zur Wahl. Seine Kenntnisse als Departementsvorsteher der Finanzen im Gemeinderat bis vor einem Jahr werden dem Gremium und somit der Bevölkerung von Alpnach zugutekommen. Die SP freut sich auf die Zusammenarbeit.

### Abstimmungen

Parolen der SP Obwalden:

Nein zur Anti-SRG Initiative

Ja zur Klimafonds Initiative

Ja zu einer gerechten Individualbesteuerung

Nein zur Bargeld Initiative, Ja zum Gegenentwurf

### Bevölkerungsstatistik

Im Alpnacher Blettli 1/26 ist die Bevölkerungsstatistik von 2025 aufgeführt. Diverse Zahlen zeigen verschiedene Fakten auf.

Bei den Zuzügen fällt auf, dass seit 2023 ein Rückgang verzeichnet wird. Die SP Alpnach führt das unter anderem auf die Attraktivität der Wohngemeinde Alpnach zurück. Zur Attraktivität des Dorfes gehören nicht nur die schöne Landschaft und die gute Schule. Insbesondere zahlbare Wohnungen für Familien und ältere Menschen so wie u.a. gesicherte Schulwege und ausserschulische Betreuungsmöglichkeiten machen eine Gemeinde attraktiv.

Bei einigen Themen hat Alpnach gehandelt und stellt die Attraktivität sicher, z.B. Tempo 30 auf der Brünigstrasse für sicherere Schulwege und die Übernahme des Vereins Schülerhais für Kinder von erwerbstätigen Eltern. Hingegen bleiben die hohen Mietzinse eine grosse Herausforderung und beeinflussen die Attraktivität von Alpnach enorm. Bezahlbarer Wohnraum muss zum Thema werden, damit gemeinsam Lösungen gesucht werden können.

### Zu guter Letzt

Da die SP Alpnach keine Liste zur Kantonsratswahl füllen konnte, appelliert sie: Wählen Sie die Kandidierenden, welche sich annähernd/eher/vermehrt/insbesondere für Kaufkraft für alle, Klimapolitik, soziale Gerechtigkeit und Gleichberechtigung einsetzen.

Vorstand SP Alpnach

## FDP.Die Liberalen Alpnach



### Kantons- und Regierungsratswahlen vom Sonntag, 8. März 2026

Eine hohe Zahl von total 33 Kandidierenden stellt sich am 8. März 2026 zur Wahl für die 9 Sitze im Kantonsrat. Der Vorstand der FDP.Die Liberalen Alpnach ist überzeugt, mit den beiden bisherigen Kantonsräten Martin Hug und Reto Wallimann, sowie den neu Kandidierenden Patricia Strub, Lukas Langensand, Victor Elliesen und Christian Limacher eine ausgewogene Liste mit fähigen Personen ins Rennen zu schicken, welche im Kantonsrat zum Wohl und im Sinne der gesamten Obwaldner Bevölkerung ihr Amt ausüben werden. Aufgrund der total 33 Kandidierenden ist die Ausgangslage für die Sitzverteilung offen und wir sind auf jede Listenstimme angewiesen:

Unterstützen Sie die FDP.Die Liberalen, nehmen Sie die **Liste 4** und legen Sie diese möglichst unverändert mit unseren Kandidierenden (max. 9 Personen) ins Stimmkuvert.

Geben Sie ebenfalls unserem Kandidaten für den Regierungsrat, Marius Küchler ihre Stimme. Mit Marius Küchler präsentiert die FDP Obwalden eine kompetente, breit vernetzte und überzeugende Persönlichkeit, die Berufserfahrung, politische Führung und gesellschaftliches Engagement vereint. Er steht für eine Politik, die zuhört, anpackt und lösungsorientiert arbeitet – für ein Obwalden, das seine Stärken pflegt und selbstbewusst in die Zukunft geht. Wählen Sie Marius Küchler in den Regierungsrat.

Weitere Infos zu unseren Alpnacher Kandidierenden finden Sie auch unter

<https://www.fdp-obwalden.ch/alpnach/>  
oder direkt über den abgebildeten QR-Code



Wir empfehlen auch alle Kandidierenden auf <https://www.smartvote.ch> kennenzulernen.

Vorstand FDP.Die Liberalen Alpnach

## Grünliberale Alpnach



### Weitere Frau für den Kantonsrat



Gerne stellen wir euch eine zusätzliche Kandidierende für den Kantonsrat vor. Garima Goel hat sich spontan nach dem letzten Redaktionsschluss des Alpnacher Blettli entschieden, ebenfalls auf unsere Liste zu kommen. Es freut uns sehr,

dass wir euch, liebe Alpnacherinnen und Alpnacher, damit eine weitere engagierte Frau zur Wahl stellen können. Herzlichen Dank an Garima für ihre Bereitschaft und ihr Engagement.

Garima Goel lebt in Alpnach und kandidiert für den Kantonsrat. Sie engagiert sich politisch, weil ihr eine achtsame Gesellschaft wichtig ist, in der das Wohlbefinden der Menschen im Mittelpunkt steht. Als Unternehmerin mit einem Bachelorabschluss in Homöopathie beschäftigt sie sich seit vielen Jahren mit ganzheitlicher Gesundheit – diese Perspektive bringt sie auch in ihr politisches Engagement ein.

Ein besonderes Anliegen ist ihr die Bildung. Kinder sollen früh lernen, selbstbewusst, gesund und stressfrei durchs Leben zu gehen. Schule soll nicht nur Wissen vermitteln, sondern auch Werte und aufzeigen, wie ein respektvolles Miteinander gelingt. Dafür setzt sie sich ein – offen, lösungsorientiert und mit Blick auf eine nachhaltige Zukunft für Alpnach und den Kanton.

### Paddy Matter erneut Gemeinderat



Liebe Alpnacherinnen und Alpnacher

Durch den Rücktritt von Sibylle Wallimann wurde ein Sitz im Gemeinderat frei. Für den Rest der Amtsdauer bis 2028 musste eine Nachfolge gefunden werden. Bis zum Ablauf der Frist ist jedoch nur eine Kandidatur eingegangen – meine.

In den vergangenen Wochen zeigte sich, dass sich trotz intensiver und parteiübergreifender Bemühungen von CSP, SP und GLP niemand für dieses Amt gewinnen liess. Ein unbesetzter Sitz ist keine Kleinig-

keit. Er bedeutet eine zusätzliche Belastung für den Rat, für die Verwaltung und letztlich für die ganze Gemeinde.

Vor diesem Hintergrund habe ich mich entschieden, nochmals Verantwortung zu übernehmen. Wäre eine andere Kandidatur zustande gekommen, hätte ich meine nicht eingereicht. Es ging mir nie darum, jemandem den Platz streitig zu machen, sondern darum, die Handlungsfähigkeit des Gemeinderats sicherzustellen.

Ich bin überzeugt: Eine funktionierende Gemeindeführung braucht vollständige Gremien. Mit meiner Kandidatur möchte ich dazu beitragen, Stabilität und Verlässlichkeit zu gewährleisten – im Interesse von Alpnach.

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen.

*Gruss Paddy*

### Herzlichen Dank für ihre Stimme bei den Kantonsratswahlen 2026

Mit unseren acht Kandidierenden; Paddy Matter (bisher), Gina Schmid, Garima Goel, Angelika Krummenacher, Seppi Küchler, Sanket Bhatia, René Limacher und Noa Schmid, treten wir zu den Kantonsrats-Gesamterneuerungswahlen am 8. März 2026 an. Unsere Liste ist bewusst ausgewogen zusammengestellt und vereint unterschiedliche berufliche, politische und gesellschaftliche Erfahrungen. Genau diese Vielfalt macht uns stark – verbunden durch eine **liberale, nachhaltige und verantwortungsvolle Politik** mit Blick auf die Zukunft. Wir freuen uns, wenn Sie unsere Arbeit unterstützen und die **GLP Liste 1** unverändert einlegen.

*Herzlichen Dank, Vorstand glp Alpnach* ■



**HESS**  
platten cheminee ofen

alpnach engelberg  
hergiswil nottwil

[www.hessundpartner.ch](http://www.hessundpartner.ch)

## CSP Alpnach



### Viel Bautätigkeit im Dorf

Aktuell ist in Alpnach viel los: am 23. Februar 2026 erfolgte der Spatenstich für den Vollanschluss, in der Hofmättelstrasse wird gebaut und die Bauarbeiten an der Schliere kommen ebenfalls lautstark voran. Strassen sind gesperrt oder werden einspurig geführt und es kommt zum Teil zu merklichen Lärmemissionen. Obwohl die Auswirkungen dieser Arbeiten störend oder mühsam sein können, appelliert die CSP an die Geduld und Toleranz der Bevölkerung. Die Resultate werden zu einem merklich lebenswerteren Alpnach beitragen.

### Fachgruppe Doppelturnhalle mit Mehrfachnutzung

Anlässlich der Urnenabstimmung vom 30. November 2025 hat die Stimmbevölkerung dem Kreditantrag für einen Projektwettbewerb mit Vorprojekt für den Neubau einer Doppelturnhalle mit Mehrfachnutzung deutlich zugestimmt. Der Gemeinderat will die Anforderungen vor dem Start des Wettbewerbsverfahrens noch einmal überprüfen und hat dazu eine breit abgestützte Fachgruppe einberufen. Die CSP begrüsst es, dass der Gemeinderat partizipativ vorgeht und Personen aus den Vereinen und der Schule ins Boot holt, um das Anforderungsprofil des Bauvorhabens noch einmal zu überprüfen und zu schärfen, bevor das Wettbewerbsverfahren gestartet wird.

### Die CSP Alpnach nominiert 3 Frauen und 3 Männer für die Kantonsratswahlen 2026.

Die CSP Alpnach präsentiert mit der Liste 6 eine starke, vielfältige Auswahl an engagierten Frauen und Männern, die sich konstruktiv, sachorientiert und mit Augenmass für den Obwaldner Kantonsrat einsetzen wollen.

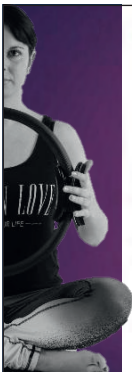
### Als einzige Alpnacher Partei sind bei der CSP weibliche und männliche Stimmen ausgewogen vertreten.

Die CSP setzt sich mit Überzeugung für ein lebenswertes Alpnach und Obwalden ein und steht für:

- Vereinbarkeit von Familie und Beruf
- Einheitliche Bildungspläne, breites Bildungsangebot, eine starke Berufsausbildung
- Gerechte und tragbare Steuern
- Faire Verbilligung der Krankenkassenprämien
- Starke medizinische Grundversorgung vor Ort und Zugang zu medizinischen Zentren
- Unterstützung der einheimischen Kultur
- Fairer Finanzausgleich zwischen den Gemeinden
- Konsequente Förderung der erneuerbaren Energien
- Gut ausgebauter öffentlicher Verkehr und sichere Velowege
- Gesunde Wirtschaft und starkes Gewerbe

Seit 2010 ist die CSP Obwalden in keine nationale Gruppierung mehr eingebunden, sie politisiert ausschliesslich auf kantonaler Ebene. Die Partei ist somit nicht abhängig von einer nationalen Mutterpartei mit Vorgaben und vertritt keine Partikularinteressen.

Die Mitglieder der Ortspartei Alpnach sind überzeugt, dass die CSP im Kantonsparlament weiterhin eine wichtige Rolle übernehmen muss für eine faire, soziale und nachhaltige Politik. Die CSP Alpnach freut sich, mit den sechs Kandidierenden zu den Wahlen anzutreten und zählt auf Ihre Stimme! ■



# pelvic-power

pelates power training | rückbildung | core | rücken & haltung | beckenboden

## www.pelvic-power.ch

Neu  
KidsFit –  
Haltungstraining  
für Kinder





## KUNDENMALEREI

Grunzlistrasse 19  
6055 Alpnach Dorf

**Natel: 079 340 42 54**

Fax: 041 671 03 53

E-Mail: [maler-roethlin@bluewin.ch](mailto:maler-roethlin@bluewin.ch)

- Tapezierarbeiten
- Innen- und Aussenrenovationen
- Holzfassaden



## Mavric

**Physical Center**

Physiotherapie Fitness Medical Training Med. Massage

Eichistr. 1 6055 Alpnach Dorf Tel. 041 670 04 04 [www.physicalcenter.ch](http://www.physicalcenter.ch) [sekretariat@physicalcenter.ch](mailto:sekretariat@physicalcenter.ch)



Ihr Stromer vor Ort



## Elektroauto?

- Beratung vor Ort
- prompte Installation
- optimale Ladelösung

**Elektro, Beleuchtung, Photovoltaik, Haushaltgeräte  
E-Mobility, Zentralstaubsauger**

Gasser Elektro AG, Industriestrasse 6, 6055 Alpnach Dorf  
Telefon 041 670 19 52, [www.gasserag-elektro.ch](http://www.gasserag-elektro.ch)



**GASSER ELEKTRO**

# Die Mitte Alpnach



## Gesamterneuerungswahlen – Treffen bei Bratchäs und Cheli

Die Mitte Alpnach lud die Alpnacherinnen und Alpnacher am Morgen des 7. Februar 2026 ein, die Kandidierenden der Mitte Alpnach für den Kantonsrat bei Bratchäs und Cheli näher kennen zu lernen. Von 9.00 bis 10.30 Uhr diskutierten auch die Mitte-Regierungsrätin Cornelia Kaufmann-Hurschler und Mitte-Regierungsrat Christoph Amstad mit der Bevölkerung. Das Angebot wurde sehr geschätzt und rege benutzt. Unsere Mitte-Kandidierenden konnten nicht nur ihre gastgeberischen Fähigkeiten beweisen, sondern auch viele Rückmeldungen aus der Bevölkerung entgegennehmen. Wir danken allen, die uns besucht haben, für das Interesse an unserer Partei, an unseren Anliegen und unseren Kandidierenden.



Anto Brnic und Simon Odermatt

Unsere Kandidierenden sind motiviert, sind gut vernetzt und haben die Fähigkeit, im Kantonsrat aktiv mitzuarbeiten und sich einzubringen. Der Vorstand empfiehlt Ihnen daher, die **Liste 3** unverändert ins Stimmcouvert zu legen und Regierungsrätin Cornelia Kaufmann und Regierungsrat Christan Amstad wieder zu wählen. Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

### Agenda

- |                       |                                                                             |
|-----------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| 27.02.2026, 17.30 Uhr | Fyrabigbier im Schlüssel                                                    |
| 08.03.2026            | Wahl- und Abstimmungs-sonntag                                               |
| 13.03.2026, 18.30 Uhr | GV «Die Mitte Frauen Unterwalden», Schneiderei Sandra Kuchler, Ennetmoos    |
| 21.03.2026, 09.30 Uhr | Direkt aus Bern mit Ständerat Erich Ettlin, Restaurant Obwaldnerhof, Sarnen |
| 27.03.2026, 17.30 Uhr | Fyrabigbier im Schlüssel                                                    |

Vorstand Die Mitte Alpnach

**Bitte berücksichtigen Sie unsere Inserenten des Alpnacher Blettli – Herzlichen Dank!**

GARTENBAU  
**DUKA**

Niderholzstrasse 40 | 6062 Wilen  
Allmendli 1 | 6055 Alpnach Dorf  
Stanserstrasse 22 | 6064 Kerns

Tel. 041 662 09 62 | info@duka-gartenbau.ch  
www.duka-gartenbau.ch

# Für Alpnach in den Kantonsrat



**Matteo Frenz**  
**Severin Wallimann**

**Jing Vollmar**

**Rocco Sanapo**  
**Marcel Schelbert**

## Fir Obwaldä!

### Dafür setzen wir uns ein:

- Freiheit und Unabhängigkeit
- weniger Steuern, Gebühren und Abgaben
- eine starke Wirtschaft
- Ruhe, Ordnung und Sicherheit
- produzierende, heimische Landwirtschaft
- massvolle Zuwanderung
- Ausschaffung krimineller Ausländer
- praxis- und wissensorientierte Bildung
- finanzierbare Gesundheitsversorgung
- traditionelle Familie

**Freiheit • Sicherheit • Wohlstand**

[svp-ow.ch](http://svp-ow.ch)



Herzlichen Dank für Ihre Stimme am 8. März 2026

Liste **2**



## Frauengemeinschaft Alpnach

### Ein Verein, der verbindet – 159. Mitgliederversammlung der Frauengemeinschaft Alpnach

Am Donnerstagabend, 29. Januar 2026, trafen sich die Mitglieder der Frauengemeinschaft Alpnach im Allmendpark zur 159. Mitgliederversammlung. Bereits beim gemeinsamen Nachtessen war die Freude am Wiedersehen und am gemütlichen Beisammensein spürbar. Ein herzlicher Dank galt dem Team des Allmendparks für die freundliche Bewirtung.

Der offizielle Teil der Versammlung wurde stimmungsvoll vom Panflötenensemble Obwalden begleitet. In ihrem Jahresrückblick zeigten Irma Langensand und Yvonne Kiser eindrücklich auf, wie lebendig und vielfältig das Vereinsjahr 2025 war. Ob kreative Kurse, gesellige Abende, besinnliche Feiern, informative Vorträge oder Ausflüge – die Frauengemeinschaft schuf zahlreiche Gelegenheiten für Begegnung, Austausch und Gemeinschaft.

Ein besonderer Höhepunkt war die Dorfchilbi unter dem Motto «La Dolce Vita», bei der viele helfende Hände zum Gelingen beitrugen. Auch das abermals durchgeführte Fasnachtslotto, der Tagesausflug ins Entlebuch und nach Thun sowie verschiedene Vorträge zu Themen wie Pflege, Vorsorgeauftrag und Patientenverfügung fanden grossen Anklang. Nicht wegzudenken ist zudem das soziale Engagement des Vereins: Besuche bei älteren, kranken oder verwitweten Frauen, das Wirken der Liturgiefrauen, der Lismifrauen und des Chörlis sowie der Einsatz des Familientreffs prägen das Dorfleben nachhaltig mit. In einem würdevollen Moment gedachte die Versammlung der acht im vergangenen Vereinsjahr verstorbenen Mitglieder. Gleichzeitig durfte die Frauengemeinschaft elf neue Frauen willkommen heissen. Der Verein zählt damit neu 660 Mitglieder.

Die Jahresrechnung wurde genehmigt, der Mitgliederbeitrag bleibt unverändert bei 30 Franken. Bei den Wahlen wurde Irma Langensand für weitere drei Jahre in den Vorstand bestätigt. Verabschiedet wurde Priska Frei, die sich während drei Jahren engagiert als Aktuarin eingebracht hatte.



Der Vorstand der Frauengemeinschaft Alpnach setzt sich ab der Mitgliederversammlung 2026 wie folgt zusammen:

- Präses: Jasmin Gasser
- Vize-Präsidentin: Irma Langensand
- Aktuarin: vakant
- Kassierin: Fabienne Werlen
- Betreuergruppe: Ruth Imfeld
- Familientreff: Yvonne Kiser
- Anlässe: Manuela Imfeld
- Jahresprogramm / Öffentlichkeitsarbeit: Andrea Dahinden
- Chilbi: Sandra Felix
- Beisitz: Daniela Schmied

Der Vorstand ist weiterhin auf der Suche nach einer Aktuarin und freut sich über interessierte Frauen, die sich eine Mitarbeit im Vorstand vorstellen können.

Zum Abschluss dankte Irma Langensand allen Mitgliedern, Helferinnen und Helfern für ihr grosses Engagement und ihre wertvolle Unterstützung. Die Frauengemeinschaft Alpnach bleibt damit ein tragender Pfeiler des sozialen und gemeinschaftlichen Lebens im Dorf.



abtretende Aktuarin Priska Frei (rechts) und Irma Langensand (links)



**FDP**  
Die Liberalen  
Alpnach

**Liste 4**

**Reto Wallimann** *bisher*

**Martin Hug** *bisher*

**Victor Elliesen**

**Patricia Strub**

**Lukas Langensand**

Damit die **Anliegen der Gemeinde Alpnach** im Kantonsrat richtig vertreten sind.



**THEO FISCHER & PARTNER**  
Farbe. Form. Struktur.

PHILIPP IMFELD Telefon 079 949 20 38  
Malergeschäft Kreuzstrasse 20 | 6056 Kägiswil  
Werk Chilcherliweg 1 | 6055 Alpnach  
[theofischerpartner.ch](http://theofischerpartner.ch)

**Malerhandwerk.**

Wir malen und gestalten  
farbenfreudig und strukturliebend.

Mit grosser Leidenschaft für das Malerhandwerk  
verleihen wir Neu- und Umbauten sowie  
denkmalgeschützten Gebäuden im Innen- und  
Aussenbereich einen neuen Anstrich.



## Samariterverein Alpnach

### Vereinsversammlung des Samaritervereins

Am 30. Januar 2026 führte der Samariterverein im Landgasthof Schlüssel seine Vereinsversammlung durch. Die bisherigen Vorstandsmitglieder stellten sich der Wiederwahl. Die Mitglieder nahmen die Wahlvorschläge dankend an und bestätigten den Vorstand. Neu gewählt wurde Ursi Küchler, die das zwischenzeitlich unbesetzte Amt des Materialwarts übernehmen wird.



*Der Vorstand im Jahr 2026 (von links): Ruth Berdux, Edith Halter, Marcel Wallimann, Severin Wallimann, Ursi Küchler, Theo Peter, Gaby Peter, Kai Imfeld und Präsident Ueli Wallimann*

Verschiedene Samariter konnten für ihre langjährige Mitgliedschaft geehrt werden. Zu diesen gehören die Jugendleiter Barbara Costa, Kai Imfeld und Severin Wallimann, die von Beginn weg bei der Helpgruppe Mitglied sind, inzwischen dem Leiterteam angehören und damit seit 20 Jahren bei den Jugendsamaritern aktiv sind. Kai Imfeld und Severin Wallimann führen ausserdem seit 2017 die Jugendgruppe als Co-Teamleiter. Für 25 Jahre Mitgliedschaft durften Jasmin



Langensand und Hedi Wallimann geehrt werden. Unglaubliche 55 Jahre sind Theo Peter und Hans Zurbuchen fester Bestandteil des Alpnacher Samaritervereins! Der Vorstand gratuliert den Jubilaren und dankt ihnen für ihr treues Engagement.



*Präsident Ueli Wallimann mit den Jubilaren (von links): Hans Zurbuchen, Theo Peter, Hedi Wallimann, Kai Imfeld und Severin Wallimann (Jasmin Langensand und Barbara Costa fehlen auf dem Foto)*

### Jubiläumslager der Helpgruppe unterstützen!

Im kommenden Jahr feiert unsere Jugendgruppe «HELP» ihr zwanzigjähriges Bestehen. Zu diesem Anlass planen die Jugendleiter ein Jubiläumslager. Dieses Lager können Sie aktuell mit dem Einkauf in der Migros unterstützen. Wir danken Ihnen, wenn Sie die Vereinsbons für den Samariterverein Alpnach einlösen! Der Erlös daraus kommt vollumfänglich dem Jubiläumslager 2027 zu Gute.

*Samariterverein Alpnach*

DURRER



TRADITION  
DIE  
BEWEGT.

Brünigstrasse 37 | Alpnach Dorf | auto-centerdurrer.ch





Für Alpnach  
in den  
Kantonsrat

**Zukunft gestalten -  
liberal, nachhaltig,  
verantwortungsvoll**

GLP-Liste

**7**

**Grünliberale**  
Kanton Obwalden

## Allmendpark Alpnach

### Rückblick Huisfasnacht im Allmendpark

Was für ein farbenfrohes Spektakel: Die Huisfasnacht im Allmendpark verwandelte das Haus in eine lebendige Bühne voller Kreativität und Lebensfreude. Bereits beim Betreten des Gebäudes lag der Duft von Konfetti und guter Stimmung in der Luft. Piraten begegneten Prinzessinnen, Clowns plauderten mit Cowboys, und sogar ein kleiner Superman sorgte für staunende Gesichter im Foyer.

Die ausgelassene Atmosphäre erfasste alle Generationen. Ob jung oder alt – gemeinsam wurde geschunkelt, getanzt und gesungen. Besonders erfreulich war, mit welcher Begeisterung sich auch die Bewohnerinnen und Bewohner beteiligten: Selbst mit Rollator liess sich so mancher nicht davon abhalten, die Tanzfläche zu erobern.



*Klein und Gross hatten viel Spass*



*Die Polonaise durfte nicht fehlen*

## Allmendpark Alpnach

Wohnen | Pflege | Dienstleistung | Gastro

Ein besonderer Höhepunkt des Nachmittags war der Besuch der Guggenmusik Seegusler aus Alpnach. Mit ihren mitreissenden Rhythmen, kräftigen Bläserklängen und viel Herzblut sorgten sie für echte Faschnachtsstimmung und begeisterten das Publikum. Der Auftritt wurde mit grossem Applaus verdankt und zauberte vielen ein Lächeln ins Gesicht.



*Seegusler geben alles!*

Für die weitere musikalische Begleitung sorgte Schmid. Mit schwungvoller Schlagermusik brachte er den Saal zum Klingen und animierte die Anwesenden immer wieder zum Mitsingen und Mitkatschen.

So wurde die Huisfasnacht zu einem rundum gelungenen Anlass – ein Nachmittag voller Freude, herzlicher Begegnungen und unvergesslicher Momente. Ein Fest, das noch lange in Erinnerung bleiben wird und die Vorfreude auf die nächste Durchführung bereits weckt.

*Sandra Gassner, Allmendpark* ■



## Flugplatzkommando Alpnach / Dübendorf

### Neubau Logistik/Werkhof im Chilcherli

Auf der Baustelle im Chilcherli herrscht in diesen Tagen reger Betrieb: Fenster und Türen werden eingebaut, Hartbetonböden gegossen, Lüftungen montiert und diverse Elektroinstallationen ausgeführt. Im westlichen Teil vom Militärflugplatz Alpnach entsteht als Anbau an die bestehende Fahrzeughalle eine neue Fahrzeugwerkstatt mit Einstellhalle.

Die jetzige Fahrzeugwerkstatt, welche aus den 1960er-Jahren stammt, platzt aus allen Nähten. Zudem erfüllt sie heutige Anforderungen an die Instandhaltung der zunehmend komplexer werdenden Fahrzeugen und Systemen nicht mehr. «Wir haben einen anspruchsvollen Fahrzeugpark», so Stefan Barmettler, welcher die Wartungs- und Reparaturarbeiten in der betriebs-eigenen Garage koordiniert. Last- und Tankwagen, Personen- und Lieferwagen, Land- und Kommunalmaschinen, Gabelstapler, Anhänger, Notstromaggregate, Container und eine Vielzahl von Anbaugeräten müssen gewartet und repariert werden.

Hinzu kommen die Spezialfahrzeuge der Luftwaffe, darunter das 2023 eingeführte Pistenreinigungsfahrzeug BOSCHUNG JEETBROOM, sowie auch das Flugfeldlöschfahrzeug ROSENBAUER PANTHER. Diese effizienten und leistungsstarken Fahrzeuge weisen eine beachtliche Grösse auf. Entsprechend ist die neue Fahrzeugwerkstatt so ausgelegt, dass darin auch Grossfahrzeuge gewartet und repariert werden können.

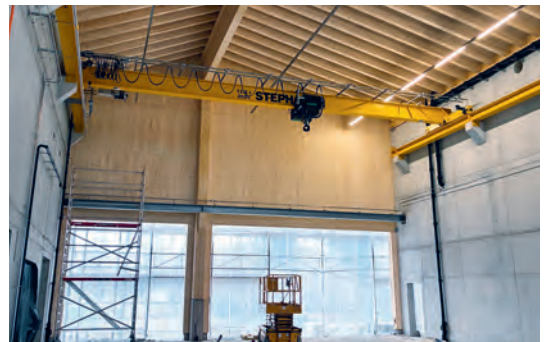


*Baufortschritt Stand Februar 2026*

Der rund 1'400 Quadratmeter grosse Neubau besteht aus einer Fahrzeugwerkstatt, einer Waschbox mit Abwasserreinigungsanlage, einer Einstellhalle für Tankwagen und einem Werkhof für den Betriebsunterhalt.

Ebenfalls entstehen Büroarbeitsplätze, Garderoben, einen Aufenthaltsraum, ein Sitzungszimmer und diverse Nebenräume für Betriebsmaterial. Die Werkstatt, die Waschbox und die Einstellhalle sind durchgängig befahrbar. Ein beidseitig durchgehendes Vordach ermöglicht es, verschiedene Kleinarbeiten wettergeschützt durchzuführen. Die freie Dachgestaltung reagiert auf verschiedene Anforderungen der Innenraumhöhen und bricht gestalterisch das Gebäudevolumen.

Die Vielzahl unterschiedlicher Fahrzeuge stellt dementsprechend auch Anforderungen an die Betriebs-einrichtung. Ein Hallenkran im Werkstattbereich sorgt für effizientes und sicheres Arbeiten auch an schweren Geräten und Aufbauten. Auch ein Bremsprüfstand mit Gelenkspieltester gehört heute zu einer zeitgemässen Ausrüstung einer Fahrzeugwerkstatt. Auf dem im Minergie-Standard erstellten Neubau wird eine Photovoltaikanlage realisiert. Zudem wird er von der Korporation Alpnach umweltfreundlich mit Fernwärme versorgt. Das modern- und funktionalgestaltete Bauwerk mit drei Satteldächern und einer Holzlamellenfassade integriert sich bestens in die Landschaft.



*Der Hallenkran wurde bereits montiert*

Viele Arbeiten konnten an regionale Unternehmen vergeben werden, was die Wertschöpfung beim lokalen Gewerbe entsprechend fördert.

Der Neubau vom Logistik/Werkhof im Chilcherli ist eine wichtige Investition für die Zukunft. Arbeitssicherheit und Effizienz bei der Instandhaltung der Fahrzeugflotte vom Militärflugplatz Alpnach werden entscheidend erhöht. Die drei «Garagiers» Stefan

Barmettler, Theo Barmettler und Severin Lötscher freuen sich bereits jetzt auf den Bezug der neuen Räumlichkeiten im Sommer 2026 und bedanken sich bei allen Beteiligten für die angenehme Zusammenarbeit während der Planungs- und Bauphase.

### Flugbetriebszeiten Helikopter, Flächenflugzeuge (in der Regel)

Normale Flugbetriebszeiten: Montag bis Freitag 7.30 – 12.00 Uhr / 13.15 – 17.00 Uhr

Lufttransporteinsätze gemäss operationellen Anforderungen sind während 24 Stunden möglich (u.a. Such- und Rettungsflüge sowie Einsätze zu Gunsten Blaulichtorganisationen, Grenzwache, etc.)

### Nachtflug Helikopter und Flächenflugzeuge

Oktober – März: jeweils am Mittwoch und Donnerstag bis 22.00 Uhr

April, Mai, August, September: jeweils am Mittwoch (Reserve Donnerstag) 20.30 – 23.00 Uhr

### Sicherheit im Luftraum: Drohnenflüge im Umfeld von Flugplätzen

Minidrohnen sind beliebt – ob für eindrucksvolle Landschaftsaufnahmen oder Hobbyflüge. Doch in der Nähe von Flugplätzen können sie zur ersten Gefahr werden. Immer häufiger werden Drohnen im Umfeld von zivilen und militärischen Flugplätzen gesichtet, was den Flugverkehr erheblich gefährden kann. Die Behörden stellen dabei fest, dass viele Drohnenbesitzer die Regeln nicht kennen.

In der Schweiz gelten deshalb klare Regeln: Flüge innerhalb von Schutz- und Sicherheitsperimetern rund um Flugplätze sind grundsätzlich verboten oder nur mit Bewilligung erlaubt. Auch innerhalb von Kontrollzonen (CTR) sind Drohnenflüge nicht generell gestattet, sondern nur unter bestimmten Voraussetzungen und mit entsprechenden Freigaben – unabhängig vom Gewicht der Drohne. Zudem muss die Drohne stets in direkter Sichtverbindung geflogen werden. Die offiziellen Luftraumkarten und gültigen Vorschriften stellt das Bundesamt für Zivilluftfahrt (BAZL) online zur Verfügung. Für Ausnahmefälle kann über das SFO-Tool der Skyguide eine Bewilligung beantragt werden. So können Flüge koordiniert und die Sicherheit gewährleistet werden.

Darum gilt: Informieren Sie sich vor jedem Flug, prüfen Sie die BAZL-Karte – und fliegen Sie verantwortungsvoll, damit der Luftraum sicher bleibt. Webseite für weitere Informationen: [safedroneflying.aero/bewilligungen](https://safedroneflying.aero/bewilligungen).

### Aktivitäten auf dem Militärflugplatz Alpnach

#### Pikett

Search and Rescue (SAR) / Readiness:

23.02.26 – 02.03.26

23.03.26 – 30.03.26

#### Flugbetrieb

16.03.26 – 20.03.26 Geschwader Ausbildungskurs

#### Allgemein

27.03.26

Tag der Angehörigen der Pilotenschule

### Belegungen Truppenlager Alpnach

#### Truppenlager Kleine Schliere

09.03.26 – 27.03.26 Truppe

#### Truppenunterkunft Chilcherli

09.03.26 – 27.03.26 Truppe

### Ansprechstelle Militärflugplatz Alpnach

Wache/Loge Tel.-Nr.: 058 466 55 11 oder per E-Mail: [info-flpkdoalp.lw@vtg.admin.ch](mailto:info-flpkdoalp.lw@vtg.admin.ch)



**BIRRER**  
Immobilien & Treuhand

**Birrer Immobilien & Treuhand GmbH**  
Chilcherlistrasse 1, 6055 Alpnach Dorf  
041 670 26 66 • [kontakt@birrer-treuhand.ch](mailto:kontakt@birrer-treuhand.ch)  
[www.birrer-treuhand.ch](http://www.birrer-treuhand.ch)




### Kantonsratswahlen 8. März 2026



Für Alpnach in den Kantonsrat  
 Kerstin Wojnowski, Fabienne Vogler, Regula Gerig-Bucher,  
 Andreas Sprenger, Jan Gasser, Hansueli Kessler

Liste  
**6**



CSP – einzigartig für **Obwalden**



csp-ow.ch

# NÄF

MÖBEL

POLSTERGRUPPEN



**NÄF AG** | Seestrasse 2 | 6052 Hergiswil  
 Telefon 041 630 34 22 | info@naef.swiss | www.naef.swiss

## Theater Alpnach 2026

### Das Chaos ist komplett wir können starten...

Liebe Alpnacherinnen und Alpnacher

Hallo und herzlich willkommen zu unserem Alpnacher Theater 2026. Am 7. März 2026 ist es endlich so weit: Vorhang auf für die diesjährige Theatersaison! Wir freuen uns sehr, euch mit der schwarzen Komödie «Chaos bim Bestatter» eine tolle Geschichte erzählen zu können. Für uns ist das wie Ostern und Weihnachten zusammen. Endlich können wir die Früchte unserer Arbeit der letzten Wochen und Monate ernten. Die Stimmung im Team ist super und wir freuen uns mega auf die Premiere.



*Emotionen pur vor der Premiere: Festlaune da – Hochkonzentration dort.*

Die Spannung steigt auch, weil wir in diesem Jahr ein paar Neuigkeiten aufweisen. Angi Mathis und Beni Gerig führen zum ersten Mal gemeinsam die Regie. Sie haben die Herausforderung hervorragend gemeistert. Mit viel Feingefühl, grossem Geschick und prägnanten Anweisungen haben sie die zehn Figuren in ihre Rollen eingeführt und mit ihnen dieses Stück inszeniert. Das



Alpnacher Theater führt zum ersten Mal eine schwarze Komödie auf. Mit «Chaos bim Bestatter» hat Winnie Abel ein cleveres und urkomisches Theaterstück geschrieben, das immer echt witzig ist, ohne jemals platt oder derb zu wirken. Eine verrückte Geschichte, die euch mit Witz und Überraschungen glänzend unterhalten wird.

Unser Schminkeam hat sich ebenfalls neu aufgestellt. In diesem Jahr werden wir von Kyra Sidler, Nicole Albert, Priska Bienz und Daria Amstutz «verzaubert». Die Produktionsleitung hat einen grossartigen Job gemacht und dafür gesorgt, dass das Theater als Ganzes ein Erfolg wird und das Bühnenbild unseres Bauteams ist eine Augenweide.

Unser Theater zu besuchen, ist für alle Alpnacher einfach ein Muss. Reserviert noch heute eure Plätze. Ihr könnt das entweder direkt online über die Homepage [www.theater-alpnach.ch](http://www.theater-alpnach.ch) oder bei Anni Zurmühle, Allmendstrasse 7, 041 671 08 32 erledigen. Am Montag und Donnerstag ist sie jeweils von 19.00 bis 20.00 Uhr da.

Wir freuen uns auf euch und danken für euren Besuch!  
*Ihr Theaterensemble*

Aktuelle Informationen zum Theater Alpnach 2026 findet ihr laufend auf unserer Webseite: [www.trachtengruppe-alpnach.ch/theater](http://www.trachtengruppe-alpnach.ch/theater)  
Wenn ihr uns auf den sozialen Medien folgt, bleibt ihr sowieso immer auf dem neuesten Stand. ■



# Zimmermann

**Transport. Recycling. Demontage.**

Regierungsrats- und Kantonsratswahlen vom 8. März 2026

#TeamOrange  
Alpnach

Liste  
3

**Bisher**

- Marcel Jöri
- Benno Dillier

**Neu**

- Karin Küchler Hess
- Jonas Wolfisberg
- Anto Brnic
- Simon Odermatt
- Michael Siegrist
- Marcel Moser



Die Mitte  
Alpnach

*pilatus*Getränke<sup>+</sup>  
Center

Die Auswahl  
macht  
den Unterschied.

[pilatus-getraenke.ch](http://pilatus-getraenke.ch)

MO – FR: 8.30 – 12.00, 13.30 – 18.30 Uhr SA: durchgehend von 8.00 – 16.00 Uhr

## Spielbox Alpnach



Liebe Spielfreunde

Den ganzen Monat März läuft in der Ludothek Alpnach unsere Aktion:

Nimm 3 Artikel, zahle 2 – der günstigste ist gratis!

Komm vorbei und entdecke unsere Ludothek mit tollen Artikeln für Gross und Klein – und für die ganz Kleinen.

Tauche ein in die Spielwelt und starte den Frühling mit spannenden Brettspielen, coolen Outdoor-Fahrzeugen und vielem mehr. Wir freuen uns auf dich/euch!

Euer Ludo-Team Alpnach

## WWF



### Wiesel gesucht und in Alpnach gefunden

Sie sind klein, flink, und man bekommt sie nur selten zu Gesicht. Die Rede ist vom Wiesel, dem kleinsten Raubtier der Schweiz. In den letzten Jahren wurden in Alpnach 56-mal Wiesel gesichtet und gemeldet. Doch obschon es noch Hermeline und Mauswiesel zu finden gibt, nehmen ihre Bestände schweizweit ab. Deswegen sucht der WWF mit Hilfe der Bevölkerung die letzten verbleibenden Wiesel in der Zentralschweiz. Helfen sie uns und den Wiesel und melden Sie jede Sichtung auf [wildenachbarn.ch/melden](http://wildenachbarn.ch/melden).



Wiesel ernähren sich von Mäusen und sind wertvolle Mitarbeiter in der Landwirtschaft. ©David Edwards, Shutterstock

### Flächen für Fördermassnahmen gesucht

Um die Lebensräume der natürlichen Feinde von Wühlmäusen zu verbessern, unterstützt der WWF Zentralschweiz Landwirtinnen, Landwirte und Privatpersonen in den Kantonen Nidwalden, Obwalden und Zug finanziell und durch Freiwilligeneinsätze. Im Rahmen unseres Förderprogramms können Heckenpflanzungen, Natursteinmauern sowie Stein- und Asthaufen erstellt und finanziell entschädigt werden. Sind sie interessiert? Melden Sie sich unverbindlich bei Urs Handschin [urs.christian@wwf.ch](mailto:urs.christian@wwf.ch) / 041 417 07 27. Mehr Informationen finden Sie auf: [wwf-zentral.ch/wiesel](http://wwf-zentral.ch/wiesel).



Hermeline wechseln ihr Fell im Winter und werden weiss. Die schwarze Schwanzspitze, an der man sie einfach vom Mauswiesel unterscheiden kann, bleibt. ©Michal Pesata, Shutterstock

**DILLIER**  
FEUER + PLATTEN AG  
Sarnen-Stans-Luzern  
Tel. 041 660 45 22

[alpnach.ch](http://alpnach.ch)

# Wo Sparen Spass macht!

# 50%

auf gekennzeichnete  
Produkte



**Outlet Migros Alpach**

Untere Gründlistrasse 21, 6055 Alpach Dorf  
[www.outlet-migros.ch](http://www.outlet-migros.ch)

Montag bis Freitag  
Samstag

9.00 bis 18.00 Uhr  
9.00 bis 17.00 Uhr

**FDP**Die Liberalen  
ObwaldenObwalden  
attraktiv für  
junge Familien

In den Regierungsrat

**Marius Küchler****Hochwertiges Schulsystem**

Ich bekenne mich zu einem **hochwertigen** öffentlichen **Bildungssystem**, das unseren Kindern zentrale **Grund- und Lebenskompetenzen** vermittelt und den Fokus auf **berufsbezogene Ausbildung** legt. Ich bin klar gegen die Abschaffung von Prüfungen und Schulnoten. Dank Chancengerechtigkeit und einem durchlässigen Bildungssystem sollen sich alle ein Leben lang **aus- und weiterbilden** können.

**Familie, Arbeit und Politik vereinbaren**

Als engagierter **Familienvater** kenne ich die Herausforderungen junger Eltern. Es braucht flexible Arbeitsmodelle, Kinderbetreuung und Tagesstrukturen, die **unbürokratisch** und kostengünstig organisiert sind – für eine **bessere Vereinbarkeit** von Familie, Beruf, Milizpolitik und Vereinsarbeit.

**Preiswerter Wohnraum**

Obwalden hat einen sehr tiefen **Leerstand**, was besonders **junge Familien belastet**. Es braucht umsichtige Raumplanung und rasche Prozesse, die neuen Wohnraum ermöglichen statt verhindern. Um Kulturland und Landschaftsbild zu schonen, ist der Fokus auf **sinnvolle Verdichtung** zu legen.

**Gemeinsam Obwalden stärken**

Vielen Dank für Ihre Stimme

[www.marius-kuechler.ch/politik/](http://www.marius-kuechler.ch/politik/)**Kapelle St. Josef Alpnachstad**

Gottesdienst Donnerstag, 19. März 2026 um 19.30 Uhr Der Frühling naht und somit auch der Josefstag. Wir feiern zu Ehren des hl. Josef, Schutzpatron der Arbeiter, Väter und der Sterbenden. Der Gottesdienst findet in der Kapelle St. Josef in Alpnachstad statt. Schüler der Geigenklasse der Musikschule Alpnach werden die Messe musikalisch mitgestalten.



Musikschüler der Geigenklasse von Doris Estermann Alpnach

v.l.n.r. Juliette Müller, Tabea Zumbühl, Laura Pfammatter und Maja Kaiser (von Alpnachstad oder Niederstad)

Sie werden unterstützt von Anna Poncet und Doris Estermann, beide Violine und Beatrice Lüscher, Bassklarinette.

Anschliessend treffen wir uns im Restaurant Caņun in Alpnachstad.

Wir laden alle recht herzlich ein. ■

**Ihre kompetenten Berater für:**

- Konstruktiver Ingenieurbau
- Infrastrukturbauten / Verkehrsanlagen
- Schutzbauten
- Trinkwasserversorgungen
- Entwässerungsplanung
- Lärmschutz

**CES Baingenieur AG**

Waser + Roos  
Kägiswilerstrasse 15  
6060 Sarnen  
[www.cesag.ch](http://www.cesag.ch)



## Myys Dorf – yysäs Alpnach



Myys Dorf – yysäs Alpnach

### Alpnachs Fasnachtstage und Gastrobetriebe im Wandel der Zeit



*Das heute noch bestehende und seit Dezember 2014 im «Ruhestand» befindende Gasthaus Sonne mit der damaligen Metzgerei in den 30-er bis 60-er Jahren.*

Die 5. Jahreszeit (Fasnacht) ist Vergangenheit. Pauken und Trompeten schweigen und es herrscht im Dorf wieder der Alltag. Gelegenheit für einen kurzen Rückblick. Wie war das doch vor 80 – 100 Jahren? War es früher die «Beizen» oder Saalfasnacht, ist es heute vorwiegend die Strassenfasnacht.



*Ein Blick in die heimelige «Sonnengaststube». Wer erweckt sie wieder zum Leben ?*

Damals spielten die einheimischen Gastrobetriebe eine wichtige Rolle. Nicht nur die Fasnacht, sondern auch der Tourismus waren ein starkes Standbein der vielen Hotels- und Gastwirtschaftsbetriebe im Stad, Dorf und Schoried. Erinnern wir uns, dass im Stad die Hotels «Pilatus mit dem Chalet und dem Kellerrestaurant», das «Alpenrösli», das bekannte Hotel Rössli und der «Sternen» in den Sommermonaten Ziel für zahlreiche Touristen und Feriengäste waren. In der ruhigen Winterzeit spielte die Fasnacht eine willkommene Bereicherung. Rund um den Schmutzigen Donnerstag fanden grossartige Kostümbälle im Stad, Dorf und Schoried statt, organisiert von verschiedenen Vereinen. In guter Erinnerung für viele Einheimische sind noch immer die von der im Jahre 1966 gegründeten «Städerschranzer» durchgeführten Anlässe im Hotel Rössli. Im Dorf trafen sich die Fasnächtler zu grossen «Bällen» in den Sälen der Krone, der Pfistern und dem Schlüssel. Ein Höhepunkt bildete jeweils der grosse «Musikball» mit dem damals bekannten Ballorchester Roby Barmettler, Edy Fischer, Roby Christen und «Jazz-Müller».



Die «Krone» im Jahre 1908, im Hintergrund die alte Holzbrücke über die Kleine Schliere.



Das Gasthaus «Pfistern» im Jahre 1910...



Das Gasthaus Krone vor den zwei grösseren Umbauten in den Jahren ca. 1930–1960.



... und 1955

Später, nach der Gründung der «Tschyfärä Zunft» im Jahre 1977 feierte das Orchester «The Mood» mit Urs Ehrenzeller grosse Erfolge im Schlüsselsaal. Erstaunlich, dass alle Veranstaltungen mit praktisch 95 % kostümierten Erwachsenen stattfanden. Den Schlusspunkt setzte jeweils der «Güdisdienstag» mit der «Uislumpätä» in Schoried. Die beiden Restaurants «Rose» und «Tell» (heute eine Wohnüberbauung) konnten ebenfalls auf ein zahlreiches und fasnächtlich gestimmtes Publikum zählen. Mit dem Glockenschlag um Mitternacht wurde der Fasnachtsbetrieb beendet und mit der Demaskierung erfolgten die grossen Überraschungen.

Unsere Fotoaufnahmen zeigen vor allem die damaligen Gastrobetriebe im alten Alpnach-Dorf. In einer späteren Ausgabe werden wir unseren Lesern die Gastrobetriebe im Stad, Dorf und Schoried in den Jahren 1920–2000 ebenfalls vorstellen.

Text: Kurt Fallegger

Fotoarchiv: Bruno Grob



## Pfote Eggä

Fachgeschäft für Tiere & mee  
in Alpnach Dorf

Unsere Öffnungszeiten ab 1. Januar 2026

Montag	geschlossen
Dienstag / Donnerstag / Freitag	14 - 18h
Mittwoch	9 - 12h
Samstag	9 - 16h



Robert Barmettlerstr. 4 • 6055 Alpnach Dorf

www.pfote-eggae.ch



**Bürgerliche Politik  
für ein starkes Alpnach,  
unsere Heimat!**

**8. März 2026**

**Rocco Sanapo**

- ✓ 58 Jahre, verheiratet, 2 Kinder
- ✓ Selbständig, seit 34 Jahren in der Textilbranche
- ✓ Diverse betriebswirtschaftliche Ausbildungen
- ✓ Jahrelange Ausländerfahrung
- ✓ Vorstand und Kassier SVP Alpnach
- ✓ Für eine starke und konkurrenzfähige Wirtschaft
- ✓ Ausgeglichene Finanzen und tiefe Steuern ohne Steuererhöhungen
- ✓ Förderung der Jugend und Bildung
- ✓ Kinderfreundliche Familienwerte und Traditionen
- ✓ Für ein sicheres Alpnach mit Ruhe und Ordnung

**Für Alpnach in den Kantonsrat**

# Frauengemeinschaft Alpnach



## Programm März 2026

**Di, 3.** Frauengottesdienst mit musikalischer Begleitung:

Zeit: 9.00 Uhr  
Ort: Pfarrkirche Alpnach

**Mi, 4.** Heilsteinarmband selber machen (MuKi) für Angemeldete

Zeit: 14.00 bis 15.30 Uhr  
Ort: FG-Zimmer, Alpnach  
Kosten: Mami mit 1 Kind, 80 Franken (Nichtmitglieder 85 Franken); Mami mit 2 Kindern, 95 Franken (Nichtmitglieder 100 Franken)

**Mi, 4.** Heilsteinarmband selber machen (Erwachsene) für Angemeldete

Zeit: 19.00 bis 21.00 Uhr  
Ort: FG-Zimmer, Alpnach  
Kosten: 60 Franken (Nichtmitglieder 65 Franken)

**Fr, 6.** Gottesdienst Weltgebetstag 2026 «Nigeria»

Wir feiern den Weltgebetstag, der dieses Jahr von Frauen aus Nigeria gestaltet wurde. Unter dem Motto «Ich will euch stärken, kommt!» Sie laden uns ein, ihre Kultur, Herausforderungen und ihren Glauben kennenzulernen.

Zeit: 19.30 Uhr  
Ort: Reformierte Kirche, Sarnen

**Di, 17.** Meditation am Abend mit Ruth Stöckli

Ein Moment der Stille im Alltag. Gemeinsam zur Ruhe kommen, loslassen und neue Kraft schöpfen.

Zeit: 19.00 Uhr  
Ort: Besinnungsraum Alpnach  
Kosten: 10 Franken (Nichtmitglieder 15 Franken)

**Mi, 18.** Fiire mit de Chline mit anschliessendem Zvieri

Zeit: 15.00 Uhr  
Ort: Pfarrkirche Alpnach

**Di, 24.** Besuch Hospiz Zentralschweiz für Angemeldete

Treffpunkt: 9.00 Uhr, Pfarreizentrum Alpnach  
Kosten: 10 Franken (Nichtmitglieder 15 Franken)

**Fr, 27.** GV 65 Jahre Frauenbund Obwalden

Ort: Flüeli-Ranft

## Vorschau Programm April 2026

**Mi, 1.4.** Familientreff Osternästli suchen

Der Osterhase hat beim Vorbeihoppeln Osternästli im Wald versteckt. Voller Freude machen wir uns auf die Suche!

Anschliessend Zvieri in der Schulhaus Arena.

**Start: 14.00 Uhr bis 14.30 Uhr beim Schulhausspielplatz**

Anmeldung: [www.fg-alpnach.ch/events](http://www.fg-alpnach.ch/events)

Anmeldeschluss: 27. März 2026

Kosten: 5 Franken pro Kind (Nichtmitglieder 7 Franken pro Kind)

**GARAGE ALPNACH-DORF**  
**MING**  
**SERVICE UND VERKAUF**

Garage Ming AG  
Industriestrasse 9  
6055 Alpnach-Dorf

Tel. 041 / 670 15 49  
Fax 041 / 670 28 46  
Natel 079 / 415 67 58  
[garage.ming@bluewin.ch](mailto:garage.ming@bluewin.ch)  
[www.garageming.ch](http://www.garageming.ch)

**alpnach.ch**

Josef Hess wieder in den Regierungsrat



## Jetzt wählen

Liegen Ihre Wahlunterlagen noch Zuhause?  
Bringen Sie das Wahlcouvert heute noch  
auf die Post oder zur Gemeinde.



Interessiert welche 250 Personen Josef Hess  
auch unterstützen und was Obwaldnerinnen  
und Obwaldner über Josef Hess sagen?



Antworten unter [www.josef-hess.ch/unterstuetzer/](http://www.josef-hess.ch/unterstuetzer/)

Damit es auch für Alpnach gut weiterläuft – geben Sie Josef Hess Ihre Stimme!



## Ä suibri Sach!

## Entsorgungs-Center Ob- und Nidwalden

Im Kieswerk Grosse Schlieren, Zelgwald 1, Alpnach Dorf  
Beratung • Annahmestelle • Muldenservice • Recycling

**Unsere Kunden:** Industrie- und Gewerbebetriebe, Landwirtschaft, Private

**Annahme (gegen Gebühr):** Altholz, Altfenster, Sperrgut, Altpneus, Siloballenfolien, Inertstoffe (Backsteine, Keramik, Glas usw.)

**Folgende Materialien werden vergütet:** Alteisen und Metalle

**Gratis:** Elektrogeräte (SENS-Swico)



WSA Recycling AG  
Zelgwald 1  
6055 Alpnach Dorf  
Tel. 041 670 36 36  
[www.wsa-alpnach.ch](http://www.wsa-alpnach.ch)

Öffnungszeiten:  
MO – FR 07.00 – 11.45 Uhr  
13.00 – 17.00 Uhr

Dienstag jeweils bis 19.00 Uhr

# Tschyfärä Zunft Alpnach

Impressionen von der Fasnacht 2026



KÜNG  
HOLZ  
BAU

Küng Holzbau AG

Alpnach Dorf

www.kueng-holz.ch



JA,  
NUR  
HOLZ

 lichen Dank für Ihre Stimme

Liste  
3



**Unsere Alpnacher Kandidatin und Kandidaten  
für den Obwaldner Kantonsrat:**

Marcel Moser (neu), Karin Kuchler Hess (neu), Simon Odermatt (neu),  
Benno Dillier (bisher), Michael Siegrist (neu), Marcel Jöri-Wallimann  
(bisher), Jonas Wolfsberg (neu), Anto Brnic (neu)

Die Mitte  
Alpnach



## Pro Senectute

### Steuererklärung, alle Jahre wieder ...

sind wir aufgefordert, die Steuererklärung einzureichen. Unser Steuerklärungsdienst erledigt dies für Sie. Voraussetzung ist, dass Sie über kein Wohneigentum und keine Aktien und/oder ausländische Wertpapiere verfügen. Die Steuererklärung wird von freiwilligen Fachpersonen ausgefüllt. Die Kosten sind nach Vermögen abgestuft. Melden Sie sich bei der Beratungsstelle, dort erfahren Sie, welche Unterlagen Sie mitbringen müssen. Tel. 041 666 25 40/41.



Herausforderung Steuererklärung

# PRO SENECTUTE

### Jetzt teilnehmen

#### Steuererklärung digital erstellen

Donnerstag, 19. März 2026, 13.30–16.00 Uhr

#### Literaturgeschichte

E.T.A. Hoffmann entdecken

5mal ab Dienstag, 3. März 2026, 8.45–10.45 Uhr

#### Abschied gestalten

Fragen an den Bestatter

Mittwoch, 4. März 2026, 18.00–19.00 Uhr

#### Fahrkenntnisse auffrischen

«Auto-mobil» durch Theorie & Praxis,

Freitag, 20. März 2026, 8.30–11.45 Uhr:

Individuelle Fahrstunde nach Vereinbarung.

#### Gleichgewicht im Alltag und Sport

Stabile Gelenke

10mal ab Mittwoch, 22. April 2026, 15.45–16.40 Uhr

#### Wandern

Von Kurzwanderungen bis längeren Touren (T1/T2), ab März, Details online

Das Kursmagazin kann auch online auf [www.ow.prosenectute.ch](http://www.ow.prosenectute.ch) gelesen werden.


#### Fragen zu unseren Dienstleistungen

Wir sind telefonisch erreichbar von Montag bis Freitag, 8.00–11.30 Uhr.

#### Pro Senectute OW


Telefon 041 666 25 45, [www.ow.prosenectute.ch](http://www.ow.prosenectute.ch), [info@ow.prosenectute.ch](mailto:info@ow.prosenectute.ch)

**Bitte berücksichtigen Sie  
unsere Inserenten des Alpacher  
Blettli – Herzlichen Dank!**



**Fenster mit Weitblick – Beratung mit Herz**  
Fenster aus eigener Produktion  
mit Liebe zum Detail und höchster Qualität.  
Überzeugen Sie sich selbst!

041 619 70 83    [rene.wallimann@fensterbuenter.ch](mailto:rene.wallimann@fensterbuenter.ch)    6382 Büren



**René Wallimann**

WWW.FENSTERBUENTER.CH

## In den Obwaldner Regierungsrat

# Franziska Kathriner



### Mein Rucksack als Regierungsratskandidatin:

- **Erfahrung** in allen **drei Staatsgewalten** (Oberrichterin, Kantons- und Gemeinderätin)
- **Ausbildung** in verschiedenen Branchen (dipl. Treuhandexpertin, Bäuerin mit eidg. FA, usw.)
- **Führungserfahrung** in Wirtschaft und Verwaltung
- **Familienfrau**

**bodenständig - kompetent - vielseitig**

Ich kenne Franziska schon sehr lange und sie hat mich immer wieder mit ihrem **Sachverstand** beeindruckt.

Sie ist in der Lage im Regierungsrat **gute Lösungen für Land und Lytt** herbeizuführen.

Marcel Durrer, pens. Teamleiter Helikopter, a. Kantonsrat, Alpnach



Franziska Kathriner bringt die **notige Mischung** aus **Kompetenz, Durchhaltevermögen** und **Umsetzungstärke** mit, die ein **bürgerlicher Regierungsrat** braucht.

Deshalb verdient sie unsere Stimme!

Severin Wallimann, MSc Maschinening. ETH, Kantonsrat Alpnach

**Franziska unterwegs ...**

**Wollen Sie mehr erfahren? Treffen Sie mich in Alpnach**

Ich freue mich auf das persönliche Gespräch mit Ihnen.

- **Samstag, 28. Feb. 2026, 09 - 11 Uhr, Alpnach (VOI)**

[www.franziska-kathriner.ch](http://www.franziska-kathriner.ch)



## Kinderdisco «Fasnachts-Edition» 28. Januar 2026

Rund 60 Kinder feierten am Mittwoch einen tollen Vorfasnachts-Nachmittag im Pfistern Upwood. Bei Musik, Tanz und kreativen Kostümen herrschte ausgelassene Stimmung und beste Laune.

Ein herzliches Dankeschön geht an René und Flo vom Pfistern Upwood für die tolle Location sowie an LIGHT STAGE Event, Roli Preiss, für die Bereitstellung des Mikrofons.

Wir freuen uns auf viele weitere grossartige Events in diesem Jahr mit vielen freudigen Kindern.

*Das Familientreff-Team Alpnach*



*Gemeinsames tanzen, während ein Maskottchen für Stimmung und leuchtende Kinderaugen sorgt.*



*Partytime mit Polonaise*



*Fröhliche Kinder tanzen und spielen bei einer Party mit Ballons und Lichteffekten – ein lebendiges Fest voller Spass und Gemeinschaft.*

## Hinweis an Vereine betreffend Veröffentlichung der Vereinsberichte im Alpnacher Blettli

Die maximale Länge eines Berichts darf 3'100 Zeichen + zwei Querbilder (max. 1 Seite inkl. Bilder) nicht übersteigen. Das Dokument darf keine Kopf-/Fusszeilen enthalten, muss in 1-spaltigem Fliesstext erstellt sein und ohne Schreibschutz gesendet werden. Es ist notwendig, dass der Text für das Setzen ins Layout bearbeitet werden kann. Bitte zu den Bildern einen Legendentext anliefern. Bilder müssen separat als Originaldatei (JPG, PNG oder TIFF) angeliefert werden. Nicht im Word-Dokument mit dem Bericht platziert.

Es erfolgt kein Korrektorat und keine stilistische Bearbeitung Ihrer Texte durch die Redaktion. Schreibfehler sind Angelegenheit der Berichtverfasserin bzw. des Berichtverfassers. QR-Codes werden nicht auf ihre Funktionalität geprüft und stehen in der Eigenverantwortung des Berichterstatters. Bitte senden Sie uns diesen als separate Datei, nicht im Word-Dokument platziert.

**Nur termingerecht eingereichte Berichte an [redaktion@famo.ch](mailto:redaktion@famo.ch) können berücksichtigt werden.**



**Ristorante Pizzeria Allegro**  
 Brünigstrasse 33, 6055 Alpnach  
 Tel. +41 41 670 14 22  
 www.allegro-alpnach.ch



**Öffnungszeiten:**  
 Di. – Sa. 08.45 – 14.00 Uhr / 17.00 – 22.00 Uhr  
 So. und Mo. Ruhetag  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



**Mc One**  
 Bahnhofplatz 1, 6055 Alpnach Dorf  
 Tel. 041 670 06 06, www.mc-1.ch



**Öffnungszeiten:**  
 Di. – Do. 10.30 – 14.00 / 17.00 – 23.00 Uhr  
 Fr. – Sa. 10.30 – 24.00 Uhr  
 So. 10.30 – 22.00 Uhr / Mo. Ruhetag



**Restaurant Cançun**  
 Brünigstrasse 3, 6053 Alpnachstad  
 041 670 11 93, www.cancun-mexikanisch.ch



**Öffnungszeiten:**  
 Dienstag – Sonntag ab 17.00 Uhr  
 Montag Ruhetag



**Restaurant Allmendpark**  
 Allmendweg 4, 6055 Alpnach Dorf  
 Telefon 041 672 51 71  
 www.allmendpark.ch  
 info@allmendpark.ch



**Öffnungszeiten:**  
 Täglich 09.00 – 17.00 Uhr



**Upwood**  
 Pub · Lounge · Event  
 Pfisterstrasse 2, 6055 Alpnach Dorf  
 Tel. 041 672 70 30, info@upwoodgastro.ch  
 www.upwoodgastro.ch



**Öffnungszeiten:**  
 Mo. – Sa. ab 16.30 Uhr, Fr. ab 16.00 Uhr, So. Ruhetag



365 Tage geöffnet



**Caffè Ciao**  
 Brünigstrasse 16, 6055 Alpnach Dorf  
 Telefon: 041 671 00 00, info@caffeciao.com  
 www.caffeciao.com



**Öffnungszeiten:**  
 Mo. bis Fr. 06.00 – 19.00 Uhr  
 (letzter Freitag im Monat bis 23.00 Uhr)  
 Sa. 07.00 – 16.00 Uhr, So. 07.00 – 13.00 Uhr

